

La República

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

SABADO 6 DE MAYO DE 1961 — N° 2543

RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE SAN MARCOS LLEGA MAÑANA

El Dr. Luis Alberto Sánchez, Rector de la Universidad de San Marcos de Lima, Perú, llegará mañana a nuestro país. La brillante personalidad del Dr. Sánchez es sobradamente conocida en el Continente. Ya se han realizado gestiones para que dicte una serie de conferencias en el Instituto de Educación Política. El Dr. Sánchez llegará hoy a las 10 a. m. al Aeropuerto de El Coco.

Discurso de Adolf Berle.—

“La riqueza de Latinoamérica tiene que ser distribuida”

“Casi toda la América Latina está bastante adelantada en una revolución social y económica. El reglamento de su vida económica está cambiando. Tiene que cambiar, cualesquiera que sean los sucesos, y ustedes pueden estar seguros de ello.

Es sencillamente imposible seguir en la América Latina la orientación que se trazó hace más de un siglo. Hablemos ya sea de economía, ya sea de humanidad, la riqueza de América Latina tiene que ser distribuida, cada vez más, de tal manera que su pueblo,

en todos los países, obtenga una parte cada vez mayor de la renta nacional, tanto de la que hay ahora como conforme vaya creciendo. Los hombres abatidos por la pobreza no compran. Los modernos mercados para las masas en la América Latina, como en los demás sitios, no se nutren de millonarios”. Son conceptos del trascendental discurso pronunciado el jueves pasado por el Sr. Adolf Berle, Asesor del Secretario de Estado de los EE. UU. sobre asuntos latinoamericanos, ante el Consejo de Comercio

Mundial del Valle del Misisipi. La traducción oficial fue suministrada a LA REPUBLICA en forma EXCLUSIVA por la Embajada de los Estados Unidos. El Consejo del Comercio Mundial del Valle del Misisipi, “ejerce un impacto sólido sobre el comercio mundial”, según palabras textuales del Sr. Berle. “Cada vez que se tomaron medidas de carácter social — dijo el Sr. Berle — se produjo una violenta oposición. Los críticos insistían que las mismas llevarían al comercio a la quiebra, que harían quebrar a los EE. UU. o a alguna otra entidad. Y sin embargo, en cada uno de los casos, cuando la polvareda se disipó, se descubrió que un mayor número de personas estaban en condiciones de poder

adquirir más cosas que anteriormente. Los mercados se extendieron y se produjo un poder adquisitivo de mayor magnitud y un mayor deseo de consumir. Por consiguiente, esta circunstancia hizo que las fábricas crecieran y así lo hicieron en efecto”.

Otro párrafo del discurso dice: “La América Latina, con excepción de unos pocos países — Costa Rica es una excepción brillante — todavía no ha pasado por esta tremenda transformación económica y social. En Cuba por ejemplo, no hubo una distribución de las riquezas en proporción a sus recursos, si bien es cierto que dicho país era uno de los más prósperos en esa región. Ese es el motivo, creo yo, por el cual los comunistas pudieron incautarse de la revolución cubana y tergiversarla hasta llevarla a las ideas marxistas. TAMBIEN ES LA RAZON POR LA QUE COSTA RICA ES AHORA UNA DE LAS DEMOCRACIAS MAS VIGOROSAS DE LA AMERICA LATINA.

— (TEXTO EN PAGINA 9) —

Ayer en la Asamblea.—

EL SEGURO SOCIAL VA EN CAMINO DE PROTEGER A TODO EL PAIS

La Asamblea aprobó definitivamente, en segunda legislatura, la reforma de dos artículos constitucionales que darían a la Caja del Seguro un considerable y permanente aporte del Estado. Además, la disposición para que en el término de diez años, toda la población asegurada esté incluida en el régimen de seguro familiar.

Alfonso Carro manifestó su “íntima satisfacción por la aprobación de esa reforma”. Estima que decreta el comienzo de una trascendental modificación en materia de seguridad social, decisión por la cual los diputados pueden marcharse a sus casas satisfechos de sus actuaciones.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

PRENSA DE PUERTO RICO APOYA GESTION DE JOSE FIGUERES SOBRE EL PLAN KENNEDY

“Esta es la contribución más digna de alabanza de un hombre que es respetado a través del Hemisferio como el vocero de la democracia y el amigo de todas las Américas, incluyendo a los Estados Unidos”, dice un editorial del diario de Puerto Rico “The San Juan Star”, refiriéndose a su gestión para que todos los Partidos políticos en las Américas expresen su apoyo al programa del Presidente Kennedy.

Agrega: “Es un hombre al que vale la pena escuchar, cuando expone los errores y malos entendidos que existen en las relaciones entre los Estados Unidos y la América Latina. “A nosotros nos gustaría que los Estados Unidos aprovecharan los servicios del Sr. Figueres como Consultor, bajo términos que preserven para el ex-Jefe de Estado de Costa Rica, su identidad como hombre de Estado costarricense actuando en favor de la solidaridad hemisférica”.

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

“Existe un innegable interés nacional, en proteger al pequeño productor, ofrecerle bases de organización económica y social más eficientes y asegurar su progreso constante.

“Desde este ángulo de mira, el proyecto “Régimen de Relaciones entre Productores, Beneficiarios y Exportadores”, de convertirse en ley, cumpliría una función de interés nacional en favor de la armonía y la paz sociales y en favor de las instituciones democráticas. Ni el proyecto, ni la comisión desconocen la importancia de los tres sectores que intervienen en la producción cafetalera”.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

“LA MAYORIA DE LOS COSTARRICENSES ESTAMOS CON ACTITUD DE ESTUDIANTES” | ASAMBLEA DE ASOC. DE PROFESIONALES DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Dice el Inspector General de Enseñanza Media a dirigentes del movimiento estudiantil, agregando: “Nadie les puede negar que han logrado colocar al país entre el grupo de naciones de arraigo democrático en donde el respeto a la vida humana está por sobre todas las cosas. Nadie osaría pensar en el futuro que se puede jugar con la juventud de Costa Rica.

Agrega: “Con toda consideración los insto a regresar a las labores el próximo lunes. Nuestra patria los necesita cada vez más capaces y esta capacidad no se logra desde la calle. Les prometo que respaldados en su fuerza, con tinuaremos luchando para extirpar del país todo aquello que atente contra nuestras vidas, creencias democráticas y nuestra posición de nación libre e independiente.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

Reunión de autores en el Paraninfo de la Universidad hoy a las 2 p. m.

A las dos de la tarde de hoy se reunirán en los autores nacionales en el Paraninfo de la Universidad vieja, con el propósito de nombrar nueva directiva. También se nombrará el nuevo Consejo Directivo de la Editorial Costa Rica. Informantes autorizados dijeron a LA REPUBLICA que se dará una sorpresa gratísima en esta ocasión, relacionada con la edición del primer libro de la Editorial “A TRAVES DE MI VIDA”, que recoge las memorias de don Carlos Gagini.

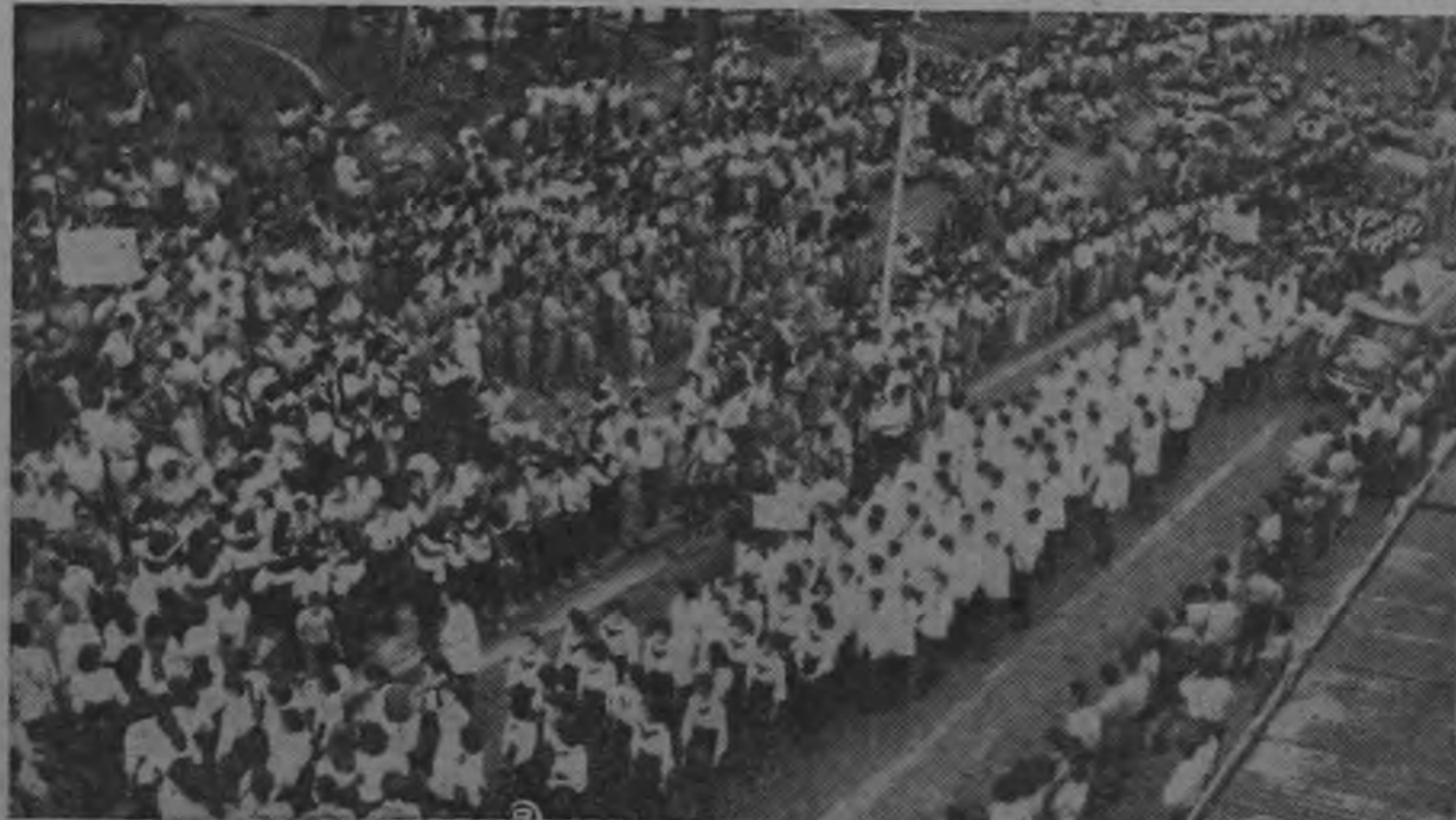
— (TEXTO EN PAGINA 20) —

RESPALDO A LA POLITICA INTERNACIONAL DEL GOBIERNO ACORDARON ESTUDIANTES

Ayer a mediodía el Presidente Echandi recibió al Comité de la Federación Democrática Estudiantil. Después de una extensa conversación se llegó a un entendimiento sobre los aspectos siguientes: los estudiantes rompen relaciones con los de Cuba; respaldo a la actitud humanitaria del Gobierno contra los fusilamientos en Cuba, según la Declaración del sábado pasado.

Respecto a la destitución de profesores comunistas y la no circulación del periódico “Adelante”, ellos elaborarán los proyectos que remitirán a la Asamblea Legislativa, por medio del Poder Ejecutivo. El Ministerio de Educación por su parte accedió a que se presenten a clases el lunes próximo así como otras prerrogativas.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —



ESTUDIANTES HACIA LA CASA PRESIDENCIAL

En la gráfica de MEZA un aspecto del desfile estudiantil que ayer llegó hasta la Casa Presidencial para solicitarle al Presidente el rompimiento de relaciones con el régimen comunista de Cuba. No menos de dos mil estudiantes participaron en el desfile, que se caracterizó por el orden y buen comportamiento. En nota aparte damos una reseña general del resultado de la gestión estudiantil.

Los profesionales del Ministerio de Agricultura han convocado para una concentración el próximo lunes en horas de la mañana, que tendrá efecto en la sala de sesiones de la Cámara de Agricultura. En esta reunión se redactarán dos peticiones; una al Ministerio Urbana y otra al Servicio Civil, además de la aprobación de los Estatutos de la Asociación. Las peticiones mencionadas demandarán reajuste de salarios para evitar el éxodo de elementos expertos hacia las instituciones particulares, y los recursos necesarios para el Ministerio a fin de que sus funciones sean efectivas en la agricultura nacional, que en estos momentos prácticamente es nula.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

Martes próximo llegará nuevo embajador de Estados Unidos

El Embajador señor Raymond Lawrence Telles, cuyo nombramiento fue recientemente confirmado por el Senado de Estados Unidos de Norte América, viene sin su familia, que permanecerá en su país hasta que terminen los cursos escolares. Inmediatamente después se trasladarán a Costa Rica. El señor Lawrence Telles, de ascendencia latinoamericana, ha tenido una activísima vida y ha prestado grandes servicios a su país en los campos militares y administrativos así como políticos.

— (TEXTO EN PAGINA 10) —

Prensa de Puerto Rico apoya gestión de Figueres sobre el Plan Kennedy

Reproducimos a continuación un editorial publicado el 21 de marzo por "The San Juan Star", en el que hace referencia a las gestiones del ex-Presidente don José Figueres, a favor del programa del Presidente Kennedy. Dice así:

"El ex-Presidente de Costa Rica, José Figueres, está pidiendo a los partidos políticos en las Américas que expresen su apoyo al programa del Presidente Kennedy, "Alianza para el Progreso". En un cable al Partido Democrático Popular de aquí, el señor Figueres pide una pronta unión para respaldar el programa del Presidente sobre el aumento del nivel de vida en el Hemisferio, y para defender esta parte del mundo contra la invasión del comunismo soviético.

Esta es la contribución más digna de alabanza de un hombre que es respetado a través del Hemisferio como el vocero de la democracia y el amigo de todas las Américas, incluyendo los Estados Unidos. El señor Figueres ha sido un fuerte crítico de la política seguida por los Estados Unidos en las Américas. Siempre ha dicho con franqueza lo que tiene que decir y, hasta donde nosotros sabemos, usualmente ha tenido la razón. Es un hombre al que vale la pena escuchar, cuando expone los errores y malos entendidos que existen en las relaciones entre los Estados Unidos y la América Latina.

Porque creemos que el señor Figueres es quien tiene una visión más clara de los puntos débiles de esta alianza indispensable de América del Norte y América del Sur para la paz y el progreso, sugerimos que se lleve a cabo algún arreglo para beneficiar las dos áreas con la experiencia, sabiduría y entendimiento del señor Figueres.

Los Estados Unidos han proporcionado consultores en cada rincón del mundo, técnicos, economistas, expertos agrícolas, para ayudar a otros pueblos a resolver sus problemas. A nosotros nos gustaría que los Estados Unidos aprovecharan los servicios del señor Figueres como Consultor, bajo términos que preserven para el ex-Jefe de Estado de Costa Rica su identidad como un hombre de estado costarricense actuando en favor de la solidaridad hemisférica.

Nos gustaría ver al señor Figueres como el Consultor para todos nosotros, con la autorización oficial de la Organización de Estados Americanos, interpretando para conocimiento del Gobierno de los Estados Unidos los problemas, actitudes y aspiraciones de los pueblos de América Latina, y para América Latina, los problemas y actitudes y aspiraciones de los Estados Unidos".

LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

— A V I S A —

Que recibirá Solicitudes de Empleo para llenar dos plazas vacantes de TRABAJADOR SOCIAL III. Una en la sucursal de Grecia y la otra en la sucursal de Ciudad Quesada.

SALARIO INICIAL: ₡ 493.00 mensuales
REQUISITOS:

- Ser Bachiller en Ciencias y Letras.
- Haber cursado el primer año de la Escuela de Servicio Social o poseer instrucción equivalente a juicio de la Sección de Personal.
- Tener conocimientos sobre la Ley Constitutiva de la Caja y sus Reglamentos.

Los interesados pueden solicitar su inscripción en la Sección de Personal de la Caja hasta el día viernes 12 de mayo de 1961 inclusive. Los aspirantes aceptados deberán rendir pruebas escritas el día que se comunicará oportunamente.

SECCION DE PERSONAL
Mayo 5 de 1961.—

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.

Gerente:
JULIO C. FORERO S.

Administrador:
EDGAR LONGHI G.

Jefe de Publicidad:
J. LUIS BURGOS MURILLO

— Teléfonos: —

Gerencia: 7294
Central Local: 1011 - 1014
Apartado Postal: 2130

Latinoamericanos contra monopolio aéreo de EE. UU.

WASHINGTON, 5. AP.—Un grupo de legisladores latinoamericanos de seis naciones presionó hoy a los Estados Unidos para que ponga un freno a lo que afirman era una competición monopolística de las líneas aéreas norteamericanas en América Latina.

Los congresistas presentaron al departamento de Estado y a la administración de aeronáutica civil, lo que dijeron eran en cueros que contenían sus acusaciones. Su conferencia con los funcionarios de estos dos organismos duró cuatro horas. El memorándum presentado por los legisladores acusa de abusos de los grandes intereses y monopolios, que causan la desaparición de las líneas aéreas nacionales en América Latina. Exigen tarifas y horarios uniformes y obligatorios y por que se establezcan reglamentaciones que reservan en 75 por ciento de todo el tráfico para las líneas aéreas nacionales.

Un factor en la posición dominante de las compañías norteamericanas, dice el memorándum, es el hecho de que esas empresas recibieron entre 1949 y 1956 aproximadamente 100 millones de dólares en subsidios de los Estados Unidos.

Los firmantes del memorándum son: senadores Alberto Martini y Miguel Monteza; diputados Pedro Repetto, David Izaguirre, Roberto Ramírez de Villar, Fernando Zercovic, Guillermo Brecale, Jorge Arévalo, Carlos Tayman y Grimaldo Reategui, de Perú; legisladores José Isla y Alfredo Lorca, de Chile; Carlos Perette, de Argentina; Oscar Moreno, de Panamá; Aernesto Aguilar y Vicente García Reveros, de Honduras.

Satisfecho Kennedy al firmar ley del salario mínimo

WASHINGTON, 5. AP.—El presidente Kennedy firmó hoy con gran satisfacción el proyecto de ley que coloca a otros 3,624,000 trabajadores bajo la ley del salario mínimo, y aumenta el mínimo para aquellos que ya están protegidos por la ley.

El mínimo para los trabajadores que ahora están cubiertos por la ley salarial se elevará a un dólar 25 centavos por hora en 1963. Aquellos que ingresan a ser protegidos por la ley por primera vez recibirán un mínimo de un dólar por hora durante los primeros tres años y un dólar 25 centavos en cinco años.

Kennedy firmó la ley ante un gran grupo de líderes del congreso y funcionarios de la organización obrera AFL-CIO encabezada por el presidente George Meany.

Al describir el dólar 25 centavos como "un salario muy mínimo", dijo que "esto no termina la labor pero es un paso adelante muy importante".

La aprobación del proyecto de ley fue un importante triunfo legislativo para el gobierno de Kennedy, que había dado gran prioridad a dicha legislación.



El Presidente les dijo a los exilados cubanos, que la Embajada de Costa Rica en La Habana "no hace negocio, como otros sí lo hacen", con los asilados.

Es extraño que han pasado más de 48 horas, y a nadie se le ha ocurrido preguntar quiénes son los otros que hacen negocio asilando gente.

Y como a nadie se le ha ocurrido preguntarlo, lo preguntamos nosotros.

(En illo tempore, lo habría preguntado don...)

Otra cosa que dijo, fue que la Fuerza Pública de Costa Rica sólo sirve para coger ladrones de gallinas.

Primera noticia que tenemos de que los demócratas nicaragüenses roban gallinas.

Un colaborador afirma haber visto el siguiente aviso:

"Pulpería El Lamento Josefino. A precios rebajados le ofrecemos Agua fuerte de joyeros, agua... rras, para pintores, Agua vegetal química, Aguasmarinas brasileñas, Aguascalientes de Agua Caliente, Agua de Colonia, Agua de Coco, Aguas Zarcas de San Carlos, Agua de Pipa, Aguas Purgantes, Agua Buena de Golfito, Agua de Vichy, Agua Azul de La Fortuna, Agua de Rosas para la vista, Aguas Gatas de Peñas Blancas, Agua Dulce de Pocol, Aguacates, Aguardiente (sin agua pues no tenemos), Agua Mineral, Melones de Agua, y fiebres de Aguas Negras.

Vendemos también discos que acaban de llegar: Agua que no has de beber; Agua le pido a mi Dios, Agua caiga del Cielo; Dos gotitas de agua clara; Agua... rdemos a que llueve; Agua... ntemos con paciencia;—A

Tenemos también las últimas novedades en libros: Agua de Parques por el Gobernador; Agua... cero por el Presidente Municipal, Agua de Fuentes por Nanne;

También hay Capas de Agua y Bar... aguas para invierno. Ven demos, de segunda mano y por no necesitarlas, Llaves de detención, de chorro seco, niples, codos, tubos, asperiones, lavatorios, jaboneras, baldes, picheles, palanganas, pañeras, lavatorios cepillos de dientes y una manguera sin estrenar".

Ustedes, que son cultísimos, de seguro leyeron el "Cándido" de Voltaire, y recuerdan a aquel Doctor Pangloss, que sostenía que vivimos en el mejor de todos los mundos posibles.

En homenaje al arquetipo del optimista, que seguía siéndolo aun que todo se lo estuviera llevando candanga, hemos decidido crear, para ser otorgado anualmente, el Premio Pangloss, que se adjudicará al hombre más impertinente optimista del año.

Recibiremos postulaciones, pero desde ahora anunciamos que, después de leer el Mensaje del 19 de mayo, creemos sinceramente que habrá pocos candidatos que le disputen el Premio Pangloss 1961, al señor que ustedes saben.

Nos van a decir que sólo con el Presidente nos metemos, pero que es que este mes de mayo ha sido pródigo no sólo en abejones, sino también en manifestaciones Presidenciales.

Leámos por ejemplo, la respuesta que el Presidente dio al Editorial de este periódico, y a don Chalo Facio. Y confesamos que a nuestro juicio, dijo en ella exactamente lo mismo que había dicho en el Mensaje. No introdujo nuevos argumentos, ni rebatió los que le habían opuesto.

Bueno, que nos parece que don Mario está contándonos el cuento del Gallo Pelón.

GUIA PARA LOS TURISTAS DE HABLA INGLESA QUE NO ENTIENDEN EL ESPAÑOL. Ramón Velázquez Morales: Big Garland sees the whats, moral he is.

NOMBRE PARA UN AUTOBUS. El Gallo Pelón.

Ayuda militar al Viet Nam del Sur proyecta EE. UU.

WASHINGTON, 5.—AP.— El Presidente Kennedy dijo que el gobierno está considerando la cuestión de dar ayuda militar contra la penetración del comunismo en Viet Nam del Sur.

El envío de tropas de los Estados Unidos a Viet Nam del Sur, dijo Kennedy, es uno de los asuntos que discutirá el vicepresidente Johnson en su viaje de investigación.

"Considero ésta como una comisión de extraordinaria importancia y estaré en espera de los informes de primera mano del vicepresidente cuando regrese", dijo Kennedy.

EXCELENTE LABOR CULTURAL DEL COLEGA "LA NACION"

El matutino colega "La Nación" inició el miércoles una magnífica jornada cultural. En su amplio salón de conferencias inauguró un primer ciclo de disertaciones a cargo de reconocidas autoridades en filosofía, historia, literatura y castellano.

Reporteros de LA REPUBLICA tuvimos la grata oportunidad de asistir al acto y disfrutar de las enseñanzas del reverendo Idoate. Observamos la nutrida concurrencia que con gran interés permaneció atenta en todo momento. Incluso vimos hombres y mujeres tomando apuntes. La concurrencia estuvo formada por personas de distintas edades y condiciones sociales. Todo ello es muy halagador y habla muy bien de nuestro pueblo, que está ávido de buenas disertaciones.

Pra LA REPUBLICA es muy grato felicitar pública y vehementemente a los colegas de La Nación por tan brillante iniciativa y les instamos para continuar en tan excelente labor. Estas conferencias serán para el colega "de enfrente" un sólido paso en pro de nuestra nacionalidad. Y, certifican que el periodismo costarricense, no sólo informa, sino que actúa, trasciende y lleva luz a los compatriotas, en forma quizás modesta, pero con una gran sinceridad en todos los periodistas del país.

LA NUEVA LEY CAFETALERA BUSCA MAS JUSTICIA ECONOMICO - SOCIAL

Texto del dictamen sobre el proyecto de nueva legislación para la industria cafetalera:

A la comisión de Agricultura y Colonias correspondió estudiar el proyecto de ley presentado por el Diputado señor Luis Alber to Monge, bajo el título "Régimen de Relaciones entre Productores, Beneficiadores y Exportadores de Café; que apareció publicado en La Gaceta No. 211 de 20 de setiembre de 1960.

Habida cuenta de que el proponente del proyecto, es miembro titular de esta Comisión, en acatamiento de las disposiciones reglamentarias respectivas, el Presidente de la Asamblea Legislativa, decidió sustituirlo, para efectos del presente dictamen, por el Diputado Lic. José Rafael Vega Rojas.

INTRODUCCION

Los dictaminadores han estudiado no sólo el articulado correspondiente, sino que también han considerado los puntos de vista de los diversos sectores que intervienen en la actividad cafetalera nacional.

Es evidente que existen intereses momentáneamente encontrados entre productores, beneficiadores y exportadores de café. Por otra parte, se observan incongruencias y fallas perjudiciales a la industria cafetalera y a la economía en general, en la política que desarrollan los órganos del Estado vinculados con esta actividad.

Por tales razones, la Comisión ha debido poner especial cuidado en los factores de equidad y justicia que pudieran estar afectados en la esfera de las relaciones de los productores de café, con instituciones del Estado y con beneficiadores y exportadores. Es entendido, desde luego—que no dejamos de lado los importantes aspectos técnicos implicados en el proyecto.

LA PEQUEÑA PROPIEDAD

El latifundio inculco y abandonado es un factor negativo en el desarrollo económico. También lo es el minifundio ineficiente.

Pero ocurre que lo que llamamos pequeña propiedad en Costa Rica, no es ineficiente por su condición de pequeña. En los casos en que sea imputable de ineficiente, será fácil comprobar que la causa reside en falta de garantías legales, ayuda técnica y financiera al propietario. En consecuencia, si eliminamos esta causa—verá que la pequeña propiedad puede ser tan eficiente como la grande.

Varias experiencias sociales, especialmente en Costa Rica, demuestran que la existencia de núcleos fuertes de pequeños propietarios de la tierra, constituyen un elemento moderador en el desarrollo económico y social.

Además y también en el caso de Costa Rica, el pequeño propietario es una fuerza de equilibrio político y social, y por reflejo de fortalecimiento de las instituciones democráticas. En términos generales, las zonas del país, en donde los pequeños propietarios tienen fuerza económica y política, las ideas exóticas y totalitarias, nunca han logrado penetrar.

Existe pues, un innegable interés nacional, en proteger al pequeño productor, ofreciéndole bases de organización económica y social más eficientes y asegurar su progreso constante.

Los puntos de vista anteriormente expresados, se aplican a los veintisiete mil productores de café que tiene el país y que en su mayoría son pequeños y medianos.

Desde este ángulo de mira, el proyecto de "Régimen de Relaciones entre Productores, Beneficiadores y Exportadores", de convertirse en ley, cumpliría una función de interés nacional en favor de la armonía y la paz sociales y en favor de las instituciones democráticas.

LOS SECTORES DE LA ACTIVIDAD CAFETALERA

Ni el proyecto, ni la Comisión desconocen la importancia de los tres sectores, que intervienen en la producción cafetalera:

- a) Productores;
- b) Beneficiadores;
- c) Exportadores.

Los tres han brindado a lo largo de nuestra historia, su contribución para el auge de la actividad cafetalera y para incrementar la renta proveniente de esa actividad.

El país ha recibido innegables beneficios, del esfuerzo coordinado de esos tres sectores.

Paralelo con esta verdad, la historia registra como fenómeno constante, una distribución no equitativa de la renta proveniente del café. Desde que Costa Rica, comenzó a exportar café, los historiadores y economistas señalan una acumulación del producto proveniente de la renta cafetalera en pocas manos.

Este hecho, es perjudicial al desarrollo armónico de nuestra economía y torna en extremo vulnerable—frente a las crisis de precios—al sector de los productores, el menos favorecido con la renta cafetalera.

NECESIDAD DE LA LEY

Con la patriótica intención de corregir o disminuir—cuando menos—sus efectos negativos de ese fenómeno, desde comienzos de la tercera década del presente siglo, se promulgó una ley importante para regular relaciones entre beneficiadores y productores. Es la Ley N° 171 de 17 de agosto de 1933. Tal cuerpo de leyes constituyó un progreso en su época. Pero el tiempo no transcurrió en vano. A casi 30 años de promulgada la Ley N° 171, las circunstancias se han modificado, el volumen de la actividad cafetalera se ha multiplicado en todos los sentidos, y como consecuencia lógica, la ley ha perdido significación práctica y operancia.

La deficiente estructuración y funcionamiento de la Oficina del Café, ha venido a completar el cuadro de desamparo en que ha quedado el productor. No cuenta con los alicientes y la protección adecuados. Y lo que es más grave, en muchos casos es objeto de fraudes y abusos.

Esta situación es fuente inagotable de quejas y razonamientos. Enumeramos algunas de las más importantes quejas:

Alteraciones en la medida a la hora de entrega. Deficiente elaboración y pérdidas en los patios. Baja fraudulenta del rendimiento. Atraso en las liquidaciones. Monto discutible y hasta sospechoso de las liquidaciones. Política de financiación plagada de inconvenientes y abusos. Falta de plantas beneficiadoras, etc., etc.

El proyecto de ley que estamos recomendando, propone medidas concretas, que de ser aplicadas responsablemente por la Oficina del Café, acabarían con los fraudes y abusos.

Debe advertirse sin embargo, que el proyecto no tiene en cuenta solamente los puntos de vista de los productores. Ha considerado el interés global de la industria cafetalera. En consecuencia, contiene medidas, que favorecen los otros sectores de la actividad y que en términos generales, buscan establecer el régimen de relaciones más justas y equitativo posible, entre productores, beneficiadores y exportadores.

LAS CRISIS

A lo largo de la historia, las crisis de la industria, se han sucedido ininterrumpidamente. No ha existido una política previsional. En las épocas de buenos precios, todos se muestran satisfechos y optimistas. Nadie piensa que las coyunturas favorables deben aprovecharse para adoptar medidas que puedan—si no evitar—cuando menos paliar los efectos negativos de la baja en los precios.

Los beneficiadores tienen asegurada su ganancia legítima, por la elaboración. Los exportadores, si conocen su negocio, muy difícilmente se exponen a pérdidas. Entre tanto, los productores reciben invariablemente el impacto de la caída en los precios. Es

el sector más vulnerable y desde luego amenazado de ruina en las épocas de crisis.

Las crisis se definen y se muestran con claridad, frente a factores externos adversos, principalmente cuando la producción mundial aumenta, por encima de los niveles de consumo. Este es el caso que estamos viviendo; se produce más café del que se consume, entonces los precios caen.

Con respecto a estos factores externos de la crisis, los productores pueden hacer muy poco por sí mismos. Dependen más bien de la política del gobierno respectivo e inclusive de la política que plantean los varios gobiernos productores con respecto a los principales mercados de consumo internacional.

Sin desconocer la importancia decisiva de los factores externos en la determinación de las crisis, no debe ignorarse que factores internos pueden propiciar y agudizar las influencias de esa crisis.

Como en el caso de Costa Rica, contradicciones, incongruencias e injusticias dentro de la propia actividad cafetalera, son de gran trascendencia para cualquier programa que pretenda con jurar los peligros de la crisis o que pretenda dar bases sólidas y de progreso a la producción cafetalera.

Si por ejemplo la renta nacio

nal originada en el café no se distribuye equitativamente ese es un factor negativo que afecta no sólo a la industria en cuestión sino que a la economía en general.

Urge corregir los desajustes y desequilibrios en la propia actividad cafetalera. De otra manera ni siquiera con buenos precios, habremos asegurado el desarrollo normal a esta actividad económica, fundamental para la nación entera.

El proyecto de ley preconiza fórmulas para una política que corrija y elimine los factores internos negativos que precipitan o agudizan las crisis aparte de lesionar los principios de la equidad y la justicia.

LA ACTITUD FRENTE AL PROYECTO

A través de múltiples medios de expresión; el proyecto ha recibido amplio apoyo de diversos círculos de opinión pública y en especial de los productores.

Las observaciones que se le han hecho, han sido de carácter formal y no de fondo. Como se gún nos informa el autor, el proyecto ha tenido un prolongado período de gestación, que incluye consultas a técnicos, organismos y sectores interesados, consideramos prudente mantener su redacción original.

No obstante el artículo 116

del proyecto debe modificarse. En él se afecta toda negociación a partir de la cosecha 1960-61. Eso no sería posible, puesto que varias etapas relativas a esa cosecha ya se han finiquitado.

En el mencionado artículo donde dice 1960-1961, léase 1961-1962.

Por las razones expuestas, acogemos y recomendamos el proyecto de Ley "Régimen de Relaciones entre Productores, Beneficiadores y Exportadores de Café".

Sala de Comisiones de la Asamblea Legislativa. Comisión de Tierras y Colonias. San José, 30 de abril de 1961.

Hernán Caamaño Cubero
Raúl González Murillo
José Rafael Vega Rojas

Del proceso contra Eichmann

JERUSALEM, 5. AP—El terror de los "finsatzgruppen", los mandos de muerte nazis que recogían Judíos para las sangrientas masacres de la segunda guerra mundial fue revivido hoy en el juicio contra el ex-jefe nazi Adolf Eichmann.

El fiscal general Gideon Mausner dijo a la Corte que tenía pruebas de que el departamento de Eichmann era el propio centro de este plan".

Brownie Kodak dice ...

"TOMELA AHORA... DISFRUTELA TODA LA VIDA"

... y es tan fácil con una cámara

Brownie Starlet

- * Excelentes fotografías en blanco y negro o colores
- * Una cámara compacta fácil de usar
- * 12 fotografías en cada película 127

AHORA SOLO ₡ 35.00

Kodak
CÁMARAS
PELICULAS

I. F. S. A.

IMPORTADORA FOTOGRAFICA, S. A.

Teléfonos: 6266 - 7656 - Apartado 2034 - 75 varas al oeste de la Iglesia del Carmen

RESPALDO A POLÍTICA INTERNACIONAL DEL GOBIERNO ACORDARON ESTUDIANTES

Ayer, conforme lo había anunciado el Comité de la huelga estudiantil, hubo previa concentración en el Parque Central, antes de trasladarse a la Casa Presidencial. La concentración estuvo ordenada hasta el momento en el que personeros hicieron público el acuerdo a que habían llegado con el Presidente Echandi, retirándose en igual forma.

Durante la permanencia frente a la Casa Presidencial, algunos alumnos anunciaron su deseo de regresar a clases. Pero los voceros los instaban a permanecer firmes en la huelga y a advertir que irían en grupo a impedir que alumnos de los cuartos años del Anastasio Alfaro asistieran a sus lecciones, como era su deseo.

Seguidamente anunciaron que en la entrevista con el Presidente sólo participaría el Comité. Esta entrevista que se hizo larga, motivó que el grupo procediera lentamente a retirarse, quedando muy pocos esperando el resultado de la conversación. Finalmente se hicieron presentes en la puerta principal de la Casa los de la entrevista, acompañados del Presidente y Ministro de Educación, que también estuvo presente, así como otros funcionarios, prensa, fotógrafos, dando lectura al comunicado que dice:

Comunicado oficial de la Federación Democrática estudiantil

Los estudiantes de secundaria de Costa Rica, acordamos, por

primera vez en América y en el mundo entero, romper relaciones con el régimen comunista de Fidel Castro; no pudiendo hacer esto por las vías diplomáticas por cuanto respetamos la Constitución y la tesis del Gobierno se basa en ésta. Respalamos la actitud humanitaria de Costa Rica que ha detenido, único caso en el mundo, los fusilamientos en Cuba.

Sobre los puntos dos y tres de nuestro pedimento, presentaremos al Poder Ejecutivo los proyectos de ley correspondientes para que éste nos los envíe a la Asamblea Legislativa para la tramitación del caso.

San José, 5 de mayo de 1961.

Johnny Meoño Segura
Presidente

Manuel Zúñiga García
Vicepresidente

Carlos Darío Angulo
Secretario

Rolando Soto Jiménez
Vocal

Al terminar, se hizo también del conocimiento de los estudiantes presentes, el otro acuerdo a que se llegó con el Ministro de Educación, que es el siguiente:

Estimados compañeros:
El siguiente es el texto del convenio a que llegaron el señor Ministro y los estudiantes y que pone fin a la huelga:

"El señor Ministro de Educación Pública y los estudiantes se comprometen a cumplir el siguiente acuerdo:

1 — Regresar a lecciones el lunes 8 en forma regular.

2 — No se tomará ninguna clase de ausencias durante los días 3, 4, 5, y seis de mayo.

3 — No se producirá ninguna clase de represalias.

4 — No se verificarán exámenes durante los días lunes 8 y martes 9

5 — Se pospone la entrega de notas a la Secretaría de los Colegios para el sábado 20 de mayo.

6 — Cualquier examen verificado en los colegios que entraron al estado de huelga después del 3 de mayo, deberá ser repetido con la asistencia de los estudiantes respectivos.

7 — Los señores Profesores repetirán la materia nueva que hubieren dado durante los días de huelga, a efecto de no perjudicar a los alumnos que estuvieron en la misma".

Posteriormente la Inspección General de Enseñanza Media cursó las instrucciones del caso para que los profesores acaten el acuerdo del Ministro con los estudiantes.

Hoy sábado habrá un paro simbólico en apoyo a la actitud asumida por el Gobierno de Costa Rica, y con este acto finaliza el movimiento estudiantil.

BOLETIN DE PRENSA N: 6 DE LA F.D.E.

La Federación Democrática Estudiantil avisa que ha acordado suspender la huelga decretada, y pedir a todos los colegios de Enseñanza Media del país retornar a clases a partir del próximo lunes.

DESFILE

Según se había planeado, cientos de estudiantes comenzaron a llegar desde temprana hora de la mañana al Parque Central para organizar la manifestación que plantearía al Presidente de la República los tres puntos básicos del movimiento.

Aproximadamente a las 11 de la mañana el desfile pasó por la avenida central llenando 6 cuadras compactas, con aproximadamente unos 15.000 estudiantes. En la Casa Presidencial, la directiva entró a deliberar con el señor Presidente.

CON EL PRESIDENTE

La Federación comunica que la conversación con el Presidente fue amable. El Presidente manifestó a los estudiantes que él no rompería relaciones con Cuba, y que esa actitud suya era inquebrantable, dijo su gobierno había hecho ya el acuerdo que anunciara y lo mandó a todas las cancelas del mundo; que cambiar su tesis debido a la presión estudiantil haría quedar no sólo a su gobierno sino a Costa Rica en una posición muy desfavorable. Dijo que si el millón y medio de habitantes se lo pidiera en un manifiesto, él preferiría irse antes para su casa y dejar la presidencia al Señor Peralta.

ABSURDO SEGUIR DISCUTIENDO

Aún cuando la tesis de los estudiantes fue defendida calurosamente por los representantes, y se apuntaron todas las razones de nuestro movimiento, hubo necesidad de encontrar una fórmula factible a la solución satisfactoria y digna de la cultura demostrada por los huelguistas, que no eran políticos, ni de una cultura superior que pudiera analizar leyes o tradiciones.

SE QUEDAN SOLOS

La Federación, que no había recogido cinco céntimos de nadie, porque no tenía experiencia en la organización de desfiles, ni había personas que los orientaran en la continuación de la huelga, se vio de la noche a la mañana aislada de quienes habían prometido apoyo al movimiento.

La Federación Universitaria tomó muy tarde su resolución de no apoyo a la huelga, y los estu-

diantes universitarios parecieron no interesarse de la decisión de la enseñanza media.

Las mujeres cristianas, que azuzaron a la Federación para exigir al Presidente de la República el rompimiento con Cuba, que prometió apoyo al movimiento e inclusive de facilitar alguna ayuda para el desfile en la mañana de la manifestación dijeron que habían abandonado el apoyo.

La Federación Democrática estudiantil no quiso, ni aceptó en ningún momento, ninguna ingenuidad para la preparación de su movimiento, ni para la adopción de sus actitudes, ni de extranjeros, ni de políticos, ni exilados, ni de ningún otro grupo que no fueran los colegios mismos de enseñanza media.

SOLO COLEGIO DE SEÑORITAS NO SE UNIO

A la lista de 48 colegios que ayer se dio hay que sumar los siguientes que ayer se decretaron en huelga: Liceo de Tilarán; Colegio Vocacional de Golfito, Liceo Unesco de San Isidro del General, Liceo de Palmare, Nocturno Miguel Obregón de Alajuela. En la noche de ayer se recibió la información de que el Instituto de Guanacaste también se había unido a la huelga. Un total de 54 colegios en todo el país.

Sólo el Colegio Superior de Señoritas no se unió al movimiento, aún cuando al principio era una de las representaciones más activas. El problema de ese Colegio, por haberse cerrado las puertas de la Institución para no permitir la salida de las alumnas que quisieron unirse al desfile, será analizado por la Federación. La Federación guardó la mayor compostura y respetó siempre la opinión de los estudiantes, habiendo prometido el Ministerio de Educación, libertad para los alumnos que quisieran asistir a la huelga, lo que parece no ocurrió en el Colegio. Posteriormente se dará una declaración al respecto.

ROMPIMIENTO CON CUBA

Ante la imposibilidad de vencer al Presidente de la República, del carácter representativo del movimiento, los directivos advirtieron que iban a lanzarse a un movimiento de lucha interna, ni de revolución civil, sino que trataban de persuadir al Presidente de la República por exigencia popular. La Federación consideró en todo momento que el Gobierno debía responder a las exigencias del pueblo, pero ese sentido democrático, como sistema jurídico nacional pareciera que no está clarificado. La Federación no podía continuar un movimiento donde se iba a imponer la fuerza. Un movimiento justo, que no podía transformarse en guerra civil. Ante esas circunstancias, la Federación advirtió la conveniencia de teminar tan airoso como lo inició el movimiento huelguístico. Sin disturbios ni luchas, la Federación al no ser oída por el Gobierno, anunció su renuncia al régimen tiránico de Cuba. Considera la Federación que si el Gobierno de Costa Rica no rompió con Cuba, los estudiantes, que son parte viva de la democracia y sustento del Gobierno,

debería proceder independientemente. Tal disposición adoptada.

TERMINA REUNION

La reunión terminó en forma tan cordial como habla comenzado. Los estudiantes considerarán, en una convocatoria especial de representantes, la necesidad de revisar el sistema democrático y advertir la necesidad de que pacíficamente, las opiniones sean oídas. Si la huelga hubiera continuado, si hubiera seguido la sus pensión durante meses, o si los estudiantes se hubieran lanzado con piedras y gritos, posiblemente el Gobierno hubiera cedido. Tal vez se pudo organizar paros comerciales y levantamientos de profesores. Pero esa no fue la posición de la Federación, que con sidera ya superados en nuestro país los instrumentos de lucha cívica.

BUENA POSICION GUBERNAMENTAL

La Federación, aún cuando son tina firme en su tesis, admite como buena y la respalda, la posición gubernamental. El Presidente de la República ha hecho posible que se suspendan los fusilamientos en Cuba, y ha brindado una posición honesta y vigorosa al país. Tal vez la tesis de la Federación, por impulsiva no fue lo suficientemente medida, pero asegura que la asumida por Costa Rica es buena. En una egrucijada así, no quedaba otro camino. Si el Gobierno no aceptaba la tesis de los estudiantes, la tesis del Presidente era buena.

OTROS PUNTOS

Con el Presidente se enteró la Federación que para atender el llamado de la lucha contra el comunismo, urgía la reforma de una serie de leyes. El Presidente entregó copias de esas leyes a los estudiantes, las cuales serán debidamente estudiadas y luego se sugerirán las reformas necesarias.

POSICION INVARIABLE

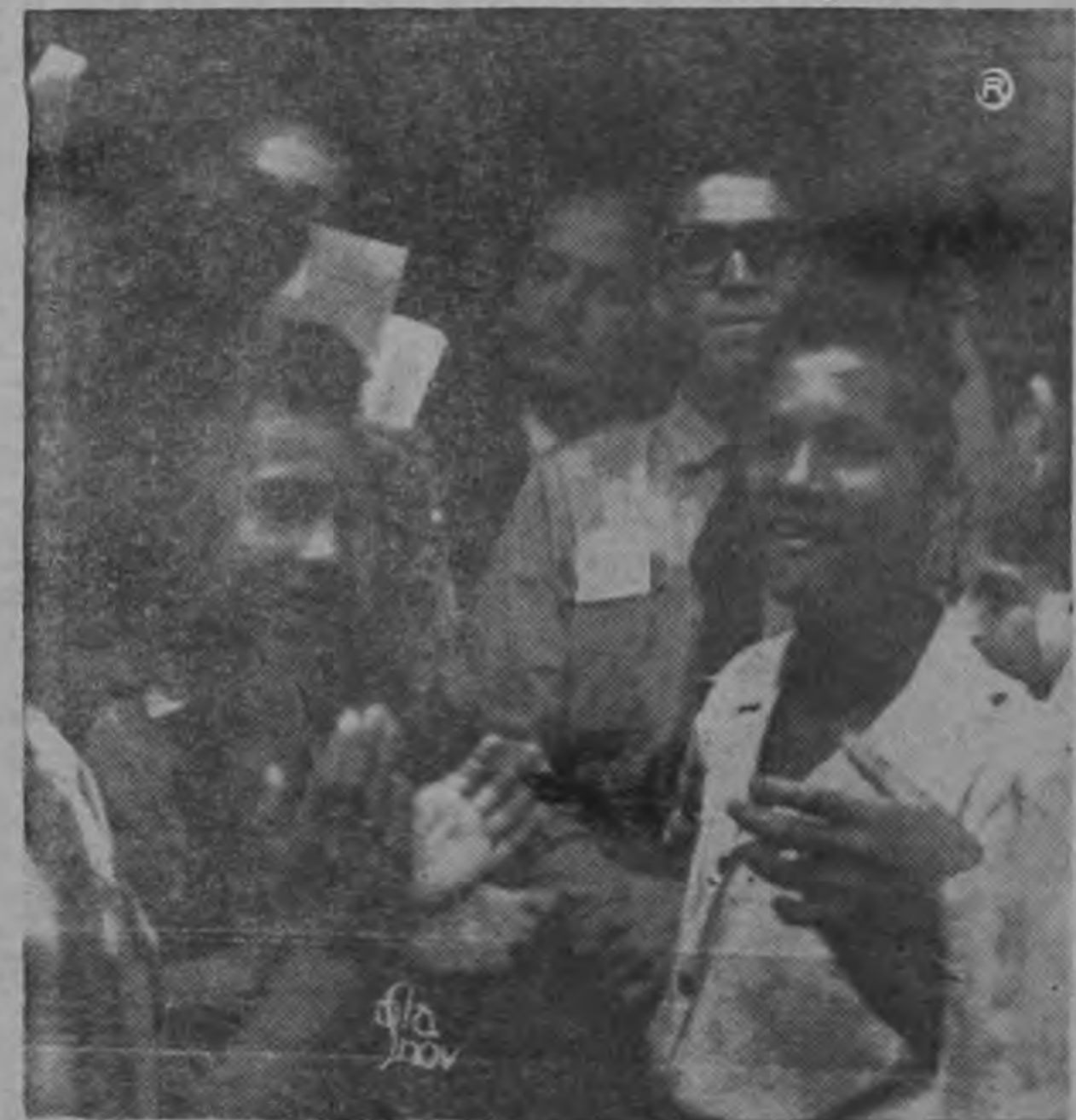
La posición de la Federación es invariable, y espera la colaboración de todos los estudiantes del país para el fortalecimiento de su lucha anticomunista. Se organizará adecuadamente.

PARO SIMBOLICO

La Federación obtuvo del Gobierno la seguridad de permitir un paro simbólico de todos los colegios que participaron en la huelga durante el día de hoy sábado. La Federación no acepta que a este paro de demostración anticomunista, se una el Colegio Superior de Señoritas, que no se unió al movimiento. Acepta y acoge con beneplácito a las estudiantes que votaron favorablemente su posición al movimiento.

AGRADECIMIENTO

La Federación agradece profundamente, especialmente a los colegios de Provincias, su participación en el movimiento y su colaboración en la manifestación.



En la Casa Presidencial.—En esta fotografía de SOLANO vemos al Presidente Echandi en la puerta principal de la Casa Presidencial y a uno de los dirigentes del movimiento leyendo a las 12.30 h, el acuerdo a que se había llegado y las concesiones otorgadas por el Ministerio de Educación. Con este acto quedó finalizada la huelga estudiantil.

LICITACION Nº 217 BANCO NACIONAL DE COSTA RICA VENTA DE PROPIEDADES

El Banco Nacional de Costa Rica recibirá ofertas de compra por escrito hasta las 15 horas del día 26 de Mayo de 1961 sobre la finca del Partido de Puntarenas inscrita al Tomo 1511, Folio 73, N° 10.562, Asiento 3, que mide según el Registro Público de la Propiedad 211 hectáreas 2243 m2, equivalentes a 302 manzanas 2256 vs2, y según el Plano del Ing. Rafael Ortiz 210 hectáreas y 122 m2 o sean 300 manzanas y 4913 vs2; un tractor, un corta malezas, un rotavator y un hato de ganado vacuno. La finca tiene los siguientes linderos:

NORTE: Luisa Arguedas Kopper y Emilio Dada V.
SUR: Finca California de la Cía. Bananera de C. R.
ESTE: Finca Los Angeles de la Cía. Bananera de C. R.
LIVINO Elizondo y José Cruz M.
OESTE: Luisa Arguedas Kopper.

DESCRIPCION:

Finca muy bien situada, a 7 kms. al Norte de Parrita por camino empedrado cruzando la finca Los Angeles de la Cía. Bananera, terrenos completamente planos, con muy buenas aguas y distribuidos en la siguiente forma:

200 manzanas aproximadamente de repastos en 7 apartos bien cercados, 30 manzanas aproximadamente de terrenos destroncados pero que son actualmente charrales y 70 y 1/2 manzanas de un charral en terreno bastante pantanoso. Con una casa de administración amplia y en buen estado, un galerón de ordeño, otro para troje, galerón de maquinaria y 3 casas para peones. Un tractor Allis Chalmers Diesel WD45, un corta malezas Jazen 102 y un rotavator Seaman SR48T. Un hato de ganado vacuno formado por un toro 3/4 Nelore y 50 vacas curasales con indio con 20 terneros y terneras.

BASE DE REFERENCIA: C\$137.000.00

NOTA: Para más informes dirigirse a la Sección de Transacciones del Banco Nacional cuyas Oficinas están en la Agencia de esta Institución en el edificio del Teatro Rex, o véase La Gaceta del Domingo 7 de mayo de 1961. La finca puede ser visitada en cualquier momento.

CHANCES Y LOTERIA



ATENEA

transmite los sorteos
Miércoles y Domingos
desde la Junta de Protec-
ción Social.

Mensaje de la buena suer
en las transmisiones

DE

ATENEA

Desde el mismo lugar del
Sorteo.

MIÉRCOLES 6.00 p.m.
DOMINGOS 2.00 p.m.

EL SEGURO SOCIAL VA EN CAMINO DE PROTEGER A TODO EL PAIS.

En tercer debate, la Asamblea Legislativa dejó ayer aprobadas, definitivamente en segunda legislatura las reformas referentes a los artículos 73 y 177 de la Constitución Política. Esto lleva a que el Estado entregue como cuota estatal, a la Caja del Seguro Social, un seis por ciento anual del monto del Presupuesto Nacional. Además, con un transitorio se establece la obligación del Seguro Social, para que en término de diez años, tenga bajo los beneficios del sistema del Seguro Familiar a toda la población asegurable del país, según las normas de este sistema.

Marcial Aguiluz apoyó la reforma constitucional manifestando que es muy buena y que equivale al inicio de la socialización de la medicina en nuestro país.

Alfonso Carro, defensor decido del Seguro, externó que únicamente el 16% de la población asegurable está actualmente dentro de la Caja Costarricense del Seguro, lo cual es realmente una cifra ridícula en materia de seguridad social. Únicamente unos 179 mil costarricenses está cubriendo el Seguro Social. Dijo el licenciado Carro Zúñiga que ha habido obstáculos e incomprensión, además de limitaciones, para la reducida esfera de acción del Seguro.

"La reforma —siguió— significa que en breve se dará un programa amplio y profundo para proteger a todo el país. Dentro de diez años unos 600.000 costarricenses estarán dentro del Seguro Social. Es la reforma que hoy aprobamos una de las acciones sociales más trascendentales en la vida del país".

Carro concluyó expresando su íntima satisfacción por la decisión que está adoptando la Asamblea Legislativa y la convicción de que los diputados están efectuando una verdadera revolución social. Con la decisión de esta tarde, podríamos irnos para la casa con la conciencia tranquila, satisfecho de nuestro paso por la Asamblea.

La reforma constitucional a los artículos 73 y 177 se aprobó. Hernán Arguedas recordó a los legisladores que en 1943 incorporaron a la Constitución la modificación que estableció los seguros sociales.

En trámite de tercer debate estaba también la reforma del artículo 16 de la Carta Magna. Los diputados Volio y Fournier piden que la discusión se aplase al lunes.

José Rafael Cordero, que está contra este proyecto, se opone a tal petición. La considera una maniobra, pues en la sesión de esta tarde, los defensores del proyecto no tienen el número necesario para pasar la modificación.

Don Fabio Fournier responde que conviene el traslado al lunes. Falta diputados propietarios y los suplentes que los reemplazan no están al tanto del debate. Cordero replica que eso es ofensivo para los suplentes y que aparentemente algunos defienden el proyecto esperando condecoraciones.

Carro insiste en que la reforma es para defender a los costarricenses.

Volio Jiménez interviene muy molesto por las alusiones de Cordero Crocero. Rechaza sus cargos. Afirma que ningún diputado está actuando en espera de condecoraciones. Por lo tanto los cargos hechos a la ligera sólo alcanzarían a quien los hace.

Cordero contesta que sus palabras no son ningún cargo. Así, tenemos que el Presidente de la República, licenciado Mario Echandi, es el que más condecoraciones ha recibido por no hacer nada. Sostiene que la moción es una maniobra. Los auspiciadores de la reforma no tienen suficiente número en esta sesión. Para el lunes ningún diputado habrá variado de criterio, pero si cambia la integración de la Asamblea.

La posposición para el lunes resulta aprobada.

En primer debate se aprobó la reforma del número cien de la Ley Fundamental. Establece que tres meses antes de las Elecciones y uno después, el Tribunal Supremo de Elecciones estará formado por cinco magistrados en vez de los tres normales. (Esta reforma se encuentra ya en segunda legislatura).

Se origina fuerte dificultad cuando entran más reformas a la Constitución. Son la derogatoria de varios transitorios, y mo-

dificación del 106 y del 171. Este no da problemas, es para que los regidores se instalen el mismo día que los diputados.

La modificación del 106 pretende que desaparezcan los diputados suplentes y que la Asamblea se integre con 57 propietarios. Ambos se aprobaron correctamente en la anterior legislatura. El Presidente Echandi, en su Mensaje del Primero de Mayo, dio a conocer su opinión contraria a los 57 diputados. Ahora el proyecto está en el primer debate de la segunda legislatura.

La Mesa anuncia dos mociones. Una de Rodrigo Sancho pide suprimir la reforma del 106 dejaría las cosas como están. Otra es de Fernando Lara pidiendo que el número de propietarios se baje a 45.

Surge aquí una extensa discusión procedimental. Alfonso Carro se pregunta cuál es la finalidad de los debates en segunda legislatura. Es mera solemnidad? o da lugar para que en el primer debate se introduzcan modificaciones. Cree que caben mociones para quitar; mas no para agregar al proyecto aprobado en la primera legislatura.

"Parece que es para que los diputados mediten más; para darles más tiempo y pensar sobre si continúan adelante con la reforma".

Fernando Lara externa que sobre el punto no hay antecedentes de la Asamblea, sino una resolución del Directorio.

César Solano dice que en la segunda legislatura, en el primer debate, cabe toda clase de mociones de fondo y de forma.

Miguel Angel Dávila considera que en este estado del proyecto no caben mociones de fondo. Se le podría ocurrir —en la tesis contraria—, presentar una moción para que la Asamblea se constituya con dos cámaras. No

se estaría entonces cumpliendo con la obligación constitucional de escuchar al Presidente de la República, y se aprobará una reforma sin dicho requisito.

Lara Bustamante aclara que no está sosteniendo que cabe todo tipo de mociones. Sólo aquellas referentes a materia que ya fue discutida en la primera legislatura. Por ejemplo la que plantea sobre el número de diputados, una materia que ya se consultó al Presidente Echandi.

Doña Marta Saborio está con la tesis de Dávila Ugalde. Señala que en las reformas constitucionales la Asamblea se transforma en Poder Constituyente. Aquí el Ejecutivo no tiene nada que hacer.

Daniel Oduber objeta la moción de Lara. Se trata en su concepto de una reforma de fondo. Los trámites para reformar la Constitución deben aplicarse estrictamente. En segunda legislatura debería haber —en su opinión— un sólo debate. El error surge cuando el constituyente habló de tres.

Igualmente el resello debería discutirse en sólo un debate. La cita del Presidente en las reformas es mera cortesía, o para rodear de más solemnidad la reforma constitucional. Así que el criterio del Ejecutivo no obliga a la Asamblea. Estima que modificación como la debatida va contra la Constitución.

El Presidente Leiva anuncia que hay precedentes en el sentido de que las mociones en segunda legislatura requieren 30 votos, porque habiéndose votado con base en ese número en la primera legislatura, no es lógico admitir que en la segunda 23 derrotan lo autorizado por treinta.

Jorge Nilo Villalobos hace notar que la idea de la reforma, a probada en la anterior legisla-

tura, fue suprimir los suplentes, elevándolos a categoría de propietarios. De modo que hay mucha diferencia entre lo que aprobó la Asamblea Legislativa y lo que

entendió el Presidente de la República en su Mensaje del Primero de Mayo. Está contra la moción que quedó pendiente para hoy en la mañana.

"La mayoría de los costarricenses estamos con actitud de estudiantes"

A continuación transcribimos la carta que con fecha de ayer, envió el Inspector General de Enseñanza Media, Prof. Humberto Muñoz, a directores del movimiento estudiantil, que dice:

San José, 5 de mayo de 1961
Señor
Harry Meoño y Compañeros
Director de la Federación
Democrática Estudiantil.
Pte.

Estimados jóvenes:

Sea ésta, oportunidad propicia para presentar a ustedes un cordial saludo y una felicitación por haber logrado reunir a los estudiantes de educación media alrededor de una idea noble. Sea ésta, oportunidad propicia también para conversar serenamente con ustedes acerca de los móviles que los ha llevado a exigir del Poder Ejecutivo un rompimiento inmediato de relaciones con la República de Cuba, del paro general de labores que ha decretado y de las posibles consecuencias de esta situación. Establece nuestra Carta Magna que es deber y atribución que corresponde conjuntamente al señor Presidente de la República y a su respectivo Ministro (en este caso el de Relaciones Exteriores) "Dirigir las relaciones internacionales de la República".

El señor Presidente ha dado a conocer a todo el país sus puntos de vista en este asunto. Ha prometido que romperá relaciones con el gobierno cubano en el momento en que se efectúe un nuevo fusilamiento. No les parece justa y humanista esta tesis? No llena a cabalidad nuestros principios democráticos y cristianos? Han logrado ustedes determinar las posibles consecuencias de un rompimiento violento? No creen que el señor Presidente y el señor Ministro de Relaciones Exteriores han analizado cuidadosamente el asunto y si han llegado a esa conclusión es porque es la que mejor conviene a los intereses de nuestro país?

La Ley Fundamental de Educación establece como finalidad de la educación costarricense "La formación de ciudadanos amantes de su Patria, conscientes de sus deberes, de sus derechos y de sus libertades fundamentales,

con profundo sentido de responsabilidad y de respeto a la dignidad humana".

La mayoría de los costarricenses estamos con ustedes porque les creemos inspirados con nobleza y porque compartimos los mismos sentimientos, pero diferimos en la forma de lograrlos; ustedes creen que debemos obtenerlos obligando al señor Presidente a tomar una posición distinta a la ya adoptada. Otros, vigilantes del respeto a la Constitución y a la propia Ley Fundamental de Educación, creemos que debemos confiar en las palabras del señor Presidente y su Ministro de Relaciones Exteriores.

Jóvenes, los invito a revisar su posición.

De un análisis sereno de la misma, encontrarán que apoyar los puntos de vista del señor Presidente no resta mérito a sus conquistas; nadie les puede discutir el triunfo de haber logrado unificar a la juventud. Nadie les puede negar que han logrado colocar a su país entre el grupo de naciones de arraigo democrático en donde el respeto a la vida humana está por sobre todas las cosas. Nadie osaría pensar en el futuro que se puede jugar con la juventud de Costa Rica. Hoy sabe todo el mundo que nuestra pequeña nación es y será siempre, gracias a Uds. un baluarte de libertad.

Estas conquistas seguirán fortaleciéndose en la medida que ustedes lo quieran, pero no se favorecerá con que continúen en su actitud de paro.

Con toda consideración los invito a regresar a labores el próximo lunes, desde allí pueden continuar vigilantes de su unión y de sus finalidades. Nuestra patria los necesita cada vez más capaces y esta capacidad no se logra en la calle. Les prometo que respaldados en su fuerza, continuaremos luchando para extirpar del país todo aquello que atente contra nuestra vida, nuestras creencias democráticas y nuestra posición de nación libre e independiente.

Jóvenes, regresen a labores. Con toda consideración y aprecio,

Humberto Muñoz Ureña,
Inspector General de
Enseñanza Media.

Asamblea de Asoc. de Profesionales del Ministerio de Agricultura

La Asociación de Profesionales del Ministerio de Agricultura ha convocado para una asamblea general que tendría efecto el lunes próximo en horas de la mañana. La reunión será en la sala de sesiones de la Cámara de Agricultura, en el mismo edificio del MAG.

Además de la aprobación de los respectivos estatutos, se redactarán dos peticiones: una para el Ministro de Agricultura y otra para el Servicio Civil, en las que se demandará un reajuste de salarios y la necesidad de que el Ministerio sea acondicionado en cuanto a los implementos neces-

sarios, para que pueda prestar a la agricultura y la ganadería los servicios requeridos. Según informes obtenidos, en estos momentos "se hace lo que se puede", ya que no se dispone del número correspondiente de vehículos y otros medios que facilitan la movilización de los técnicos.

Esta situación ha motivado un éxodo apreciable de expertos hacia organismos particulares, desaprovechando así las experiencias obtenidas en centros de entrenamiento, patrocinados por organismos internacionales y facilidades concedidas por el propio Ministerio.

PLACER Y MAS PLACER...



con
PILSEN

Que está ni más ni menos que en el punto ideal

EDITORIAL.—

El señor Presidente de la República ha tenido a bien referirse, conjuntamente, a un artículo del Licenciado don Gonzalo Facio, y a un editorial de este periódico, que se referían ambos a la manifestación presidencial, contenida en el Mensaje Anual a la Asamblea, de que debe abandonarse el principio de no intervención de las relaciones inter-americanas.

Como el Lic. Facio y nosotros hemos sostenido la misma tesis, creemos conveniente endosar la respuesta que él da hoy al señor Presidente, y cederle nuestra sección editorial a su artículo, que es el siguiente:

DEMOCRACIA SOLIDARIA HEMISFERICA Y NO INTERVENCION

— Por GONZALO J. FACIO —

Me complace que el señor Presidente de la República haya creído de su deber "justificar con mejor oportunidad y amplitud" el criterio que expuso sobre el principio de no intervención en su último Mensaje al Poder Legislativo. Era de esperar que así lo hiciera, porque dentro de un régimen democrático no es posible admitir que el Poder Ejecutivo adopte, sin debate de ninguna especie, una postura internacional que viene a romper, radicalmente con una de las buenas tradiciones de nuestra política exterior.

Desgraciadamente, no encuentro en los nuevos argumentos esgrimidos por el Lic. Echandi nada que contradiga las críticas que hice a su idea de "abandonar el principio de no intervención". Lejos de reforzar su tesis, los nuevos argumentos la debilitan. Para probarlo no tendré más remedio que hacer citas de doctrinas y normas de Derecho Internacional, que parecen cansar al señor Presidente. Recorro a ellas, no por mortificar a don Mario; sino porque cuando se está debatiendo un principio que se ha considerado fundamental para el Sistema Interamericano, no se puede adoptar una actitud empírica y de circunstancias, con olvido del pensamiento de los más ilustres juristas continentales.

VERDADEROS ALCANCES DEL PRINCIPIO DE NO INTERVENCION

El espíritu y la letra del principio de no intervención, aprobado a instancias de los países pequeños en la Conferencia Interamericana reunida en Montevideo en 1933, y elevado a norma constitucional del Sistema por medio del artículo 15 de la Carta de la O.E.A., niega a un Estado o a un grupo de Estados el derecho de intervenir por su cuenta y riesgo en los asuntos que son propios de otro Estado.

No impide ese principio, en forma alguna, la acción colectiva dirigida a reclamar de un Estado, por medio de los órganos correspondientes, la violación de sus compromisos interamericanos. Como el Presidente Echandi lo que parece haberlo movido a atacar el principio de no intervención es la creencia errónea de que ese principio impide la acción colectiva contra el régimen de Fidel Castro, le adelanto que EL PRINCIPIO DE NO INTERVENCION NO ES OBSTACULO JURIDICO para que los Estados Americanos realicen una acción colectiva, recurriendo a la fuerza si fuere preciso, a fin de sancionar la violación de obligaciones interamericanas, cometida por el régimen de Castro desde que se alió al Bloque Chino-Soviético.

No existe incompatibilidad entre el principio de no intervención y la acción colectiva, con la que el Presidente Echandi pretende sustituirlo. Entre otras cosas porque el primero es un principio, y la acción colectiva es sólo un procedimiento jurídico puesto al servicio de la Comunidad Interamericana para reclamar, precisamente, la violación de principios de convivencia hemisférica, entre ellos, el principio de no intervención.

Pretender abolir el principio de no intervención porque algunos gobiernos han abusado de él, es tan absurdo como pretender abolir el principio de respeto a la propiedad privada porque hay muchos latifundistas que abusan de él.

En su recto sentido, el principio de no intervención es la única garantía que tiene un país como el nuestro, de que Estados más poderosos no le impondrán determinadas rutas en su vida política o económica, bajo la amenaza de invadirlo con un ejército, de bombardearlo con marina o aviación, o de aplicarle sanciones económicas.

Lejos de constituir un estorbo para la convivencia hemisférica, como lo ha afirmado el señor Presidente, el principio de no intervención es condición indispensable para que exista esa convivencia. Desaparecido ese principio, desaparecería de hecho el respeto a la igualdad jurídica de los Estados, y la soberanía de los pueblos menos fuertes quedaría sujeta al capricho de los poderosos.

Si el principio de no intervención fuere abolido, como lo sugiere el señor Presidente, ¿con base en qué norma jurídica podrían actuar la O.E.A. o las N. U. para impedir que un Estado obligue a otro Estado menos poderoso a someterse a sus demandas territoriales, políticas o económicas?

Si el principio de no intervención se abandonara, como lo sugiere don Mario, ¿con base en qué norma jurídica, recurriríamos a la O.E.A. o a las Naciones Unidas para impedir por ejemplo, que las tiranías de los Somozas o de los Trujillos intervinieran (entonces sí abiertamente)

en nuestros procesos políticos para imponernos, con la ayuda de sus ejércitos y su dinero, gobiernos sometidos a sus vandálicos intereses?

Porque si se abandona el principio de no intervención, cada Estado recobraría el derecho que antes se había adjudicado de ejercer su poderío para imponerle a otros Estados las tesis de gobierno y los sistemas económicos de su conveniencia. Y claro está que dentro de esta ley de la selva en las relaciones internacionales, la más directamente perjudicada sería Costa Rica, que además de ser país pequeño, se ha enorgullecido de carecer de ejército.

LA DEMOCRACIA Y LA LIBERTAD CONSTITUYEN OBLIGACIONES INTERAMERICANAS

Sostiene el señor Presidente que la razón principal de su actitud contraria al principio de no intervención se basa en el convencimiento que tiene de que este principio "unilateral" actúa en favor de los déspotas y de los regímenes irregulares de América, a quienes el Presidente acusa de dar "pésimas lecciones a nuestros pueblos y de causar inconvenientes al ordenamiento democrático y de atmósfera de libertad".

Me alegra, sobremanera, saber que el señor Presidente comparte ahora la tesis que en contra de las dictaduras del hemisferio, ha venido esgrimiendo el Partido Liberación Nacional desde su fundación. Precisamente por sostener el criterio de que no puede haber solidaridad hemisférica mientras haya pueblos americanos sujetos a tiranías como las de Nicaragua, República Dominicana, Paraguay y Cuba —o las ya extintas de Venezuela, Perú, Argentina y Colombia—; precisamente por manifestar nuestra inconformidad con que se admitiera a esos regímenes en el seno de la familia americana, y actuar en ese sentido, se nos acusó de "meter al país en aventuras internacionales".

Ahora, pues, el señor Presidente y yo estamos de acuerdo en que hay que combatir las dictaduras. En lo que diferimos es en el criterio sobre el papel que el principio de no intervención juega al respecto. Yo acepto que el verdadero principio de no intervención no impide la condenatoria de los regímenes dictatoriales, porque, como lo paso a explicar, ni el ejercicio de la democracia representativa, ni el respeto a los derechos básicos del hombre, son asuntos de jurisdicción interna de los Estados Americanos.

En efecto, como he tenido oportunidad de expresarlo en muchas ocasiones, a partir de la adopción del principio de no intervención en 1933, el Sistema Interamericano cobró un gran desarrollo y se orientó definitivamente en sentido democrático.

Después de las Conferencias de Chapultepec (1945), Río de Janeiro (1947) y Bogotá (1948), el Sistema Interamericano, más que defensor de la seguridad de los Estados, se constituyó en el instrumento para lograr, como lo dice el preámbulo de la Carta de la O.E.A. "consolidar en este Hemisferio un régimen de libertad individual y de justicia social, fundado en el respeto a los derechos esenciales y en el ejercicio efectivo de la democracia representativa".

Numerosas normas contenidas en tratados y declaraciones vigentes entre todos los Estados Americanos, han hecho del respeto a los derechos humanos y del ejercicio de la democracia representativa una obligación interamericana. Ningún Estado Americano puede alegar válidamente que el derecho a la autodeterminación de sus pueblos le permite darse un gobierno dictatorial, comunista o derechista, y abolir las libertades fundamentales, porque esos Estados, al firmar y ratificar el Pacto de Río, la Carta de la O.E.A. y demás tratados básicos, limitaron su soberanía interna en favor de la soberanía interamericana, que está fundada en la democracia y la libertad.

Luego, ningún acto, ninguna disposición de la comunidad hemisférica encaminado a hacer respetar esas obligaciones y a abolir los regímenes de gobierno que las violan, contradice el principio de no intervención.

Si hasta la hora las dictaduras han violado impunemente sus obligaciones democráticas, no ha sido porque el principio de no intervención las proteja, sino porque han faltado los instrumentos jurídicos necesarios para poner en movimiento la acción colectiva contra Somoza, Trujillo o Stroessner.

Esos instrumentos se comenzaron a forjar en la Conferencia de Santiago, en 1959. Están constituidos por dos proyectos de convención: el Pacto Interamericano para

la Protección de Derechos Humanos, y la Convención Interamericana para el Ejercicio Efectivo de la Democracia Representativa, que serán discutidos en la XI Conferencia Interamericana, que habrá de reunirse en Quito este año o el año entrante.

En vez de tratar de abolir un principio como el de la no intervención, que impide el uso de la fuerza contra la libre determinación de los pueblos, debiera el gobierno del Lic. Echandi darle su apoyo caluroso a esos dos proyectos de convención, que proporcionarán los medios jurídicos para reclamar de las dictaduras el incumplimiento de sus obligaciones en favor de la democracia y la libertad.

LA DOCTRINA RODRIGUEZ LARRETA

Dice don Mario que su iniciativa no es nueva; que "la propuso hace ya muchos años, una nación ejemplar de América, el Uruguay".

Posiblemente se refiere el señor Presidente a la "Doctrina sobre Paralelismo entre la Democracia y la Paz", expuesta en nota circular en el mes de noviembre de 1945 por el entonces Canciller del Uruguay, el Dr. Eduardo Rodríguez Larreta, un estadista con cuya amistad me honro.

Pero el Canciller uruguayo, si bien rebatió el concepto abusivo del principio de no intervención, jamás propuso la abolición de un principio que él consideraba y sigue considerando, según me lo expresó en carta reciente, piedra angular del Sistema Americano. Mantuvo, por el contrario que ese principio era compatible con la acción colectiva contra las dictaduras, como paso a demostrarlo con las siguientes citas de su famosa nota:

"El principio de no intervención constituye una gran conquista. Debemos mantenerlo y afianzarlo. Pero debemos también armonizarlo con otros cuya vigencia adquiere importancia fundamental para la conservación de la paz y la seguridad internacionales". "No debe considerarse que una acción colectiva multilateral, ejercida con todo desinterés, hiera al país afectado, sino que, por el contrario ha de reconocerse que se ejerce en beneficio de todos incluso de aquel país que tan duro régimen soporta".

Precisamente en el II Congreso Interamericano Pro-Democracia y Libertad, reunido en Maracay, Venezuela, en abril de 1960, hice moción que fue aprobada para que el Congreso declarara que:

"La Doctrina Rodríguez Larreta no es contraria al principio de no intervención, sino que constituyó el punto de partida para el desarrollo de las normas y principios que hoy han hecho del ejercicio efectivo de la democracia en cada Estado Americano, una verdadera obligación interamericana".

LA ACCION COLECTIVA CONTRA EL REGIMEN DE CASTRO

El primero de mayo suscribí, con un grupo de ex-Cancilleres de Costa Rica, una carta al Presidente de la O.E.A., en la que reclamamos de ese organismo, en forma urgente, una acción colectiva contra el régimen de Castro, destinada a poner fin a la agresión subversiva que nos viene desde Cuba.

Ese documento, que espero habrá de publicarse dentro de breves días, demuestra que si bien no hay todavía instrumentos jurídicos para sancionar a las dictaduras de Somoza, Stroessner, Trujillo y Castro, por la violación que a diario cometen de sus obligaciones interamericanas de respeto a los derechos humanos y al sistema democrático representativo, si existen normas jurídicas para realizar una acción colectiva, que comprenda incluso el uso de la fuerza armada, para acabar con un régimen que, mediante la sumisión e los intereses del bloque comunista, se ha convertido en instrumento de la agresión de las potencias chino-soviéticas contra los regímenes democráticos de América.

En este caso de Cuba, el principio de no intervención, no sólo no se opone a la acción colectiva, sino que la justifica, porque la agresión comunista constituye intento y realización reiterada de una intervención en los asuntos propios de cada Estado Americano.

— oOo —

Espero que el señor Presidente se convenza de que, para acabar con la amenaza del régimen castrista, o con la de las otras dictaduras que aún infestan el Hemisferio, no es necesario abandonar el principio de no intervención.

SOLICITAN PLACA DE BRONCE PARA CAMPO DE JUEGOS EN PUNTARENAS

La Junta Progresista de Cocal de Puntarenas ha enviado copia a este periódico, de la nota enviada al señor Gerente del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico Ingeniero Lara Bustamante, en la que solicitan a la Empresa les haga una placa de bronce para colocarla en el campo de juegos para niños recientemente instalado en aquel barrio puntarenense. La nota dice:

Señor
Ing. Gmo. Lara Bustamante
Gerente. Ferrocarril Eléctrico al Pacífico
San José.
S. D.

Muy estimado señor Gerente: La Junta Progresista de Cocal o Pueblo Nuevo, interesada en procurar a los niños de esta comunidad, máximas oportunidades de esparcimiento y sana distracción, ha venido luchando desde hace varios años, en el proyecto de instalación de un Play Ground o parque de juegos infantiles en nuestra localidad. En estos momentos, nos complace mucho po-

der anunciar que nuestros esfuerzos y desvelos se han convertido en realidad, gracias a la colaboración valiosa que brindaron los vecinos, la Municipalidad y el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo.

Interesados en honrar y perpetuar la memoria del primer Presidente que tuvo una Junta Progresista de este Barrio, hemos acordado, por unanimidad, bautizar nuestro Play Ground con el nombre de este primer Presidente de nuestra Junta Progresista, don Simón Leal Leal (q. d. D. g.) Al respecto, nos permitimos transcribir acuerdo tomado por la Honorable Corporación Municipal de Puntarenas, en su Sesión Ordinaria N° 146 del 19 de Abril en curso, Artículo 3° — inciso "b", el cual reza así:

"La Junta Progresista de Pueblo Nuevo, por medio de una nota, solicita a esta Corporación, la autorización para bautizar el campo de juegos para niños que se instaló en ese Barrio, con el nombre de Don Simón Leal Leal (q.d.D.g.), hombre que en vida fue de una conducta intachable,

de espíritu altruista, que siempre soñó con la instalación del Play Ground. A la vez, solicita también la Junta Progresista, una placa de bronce en la que rece q' ese P. Ground es obra municipal."

"SE ACUERDA: Aprobar por unanimidad el nombre sugerido por la Junta Progresista de Pueblo Nuevo, para que ese Play Ground sea bautizado Simón Leal Leal. A la vez, se le sugiere a la Junta Progresista de Pueblo Nuevo, hacer formal solicitud al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico pa-

ra la placa de bronce en cuestión".

Observando la buena acogida que otras gestiones nuestras han encontrado en el seno de esa honorable y prestigiosa Institución Nacional, nos permitimos, en esta oportunidad, solicitar la confección de una "placa de bronce", con una leyenda que diga así:

PORQUE DE NIÑOS
SIMÓN LEAL LEAL.

(Primer presidente Junta Progresista de Cocal)

Junta Progresista de Cocal -
Municipalidad de Puntarenas,
1961

En la espera de una pronta y favorable acogida a nuestra gestión, y rogándole disculpa esta nueva molestia, nos es grato y honroso suscribirnos del señor Gerente:

Sus Attos. y Ss. Ss.
Junta Progresista de Cocal,
Puntarenas.

Rigoberto Hidalgo Ramírez
Secretario a.i.

CAMPAÑA SOBRE CUARENTENA

Para promover una campaña educativa dirigida a buscar apoyo del público para las medidas de cuarentena, que tanto el MAG como otros organismos se ven precisados a tomar, dirigidas a combatir o prevenir pestes y plagas en la Agricultura y Ganadería llegaron a Costa Rica el doctor George H. Berg y Angel N. Talavera.

El Dr. Berg, es un técnico en Cuarentena de la FAO, asignado a las tareas que realiza el "Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria" (OIRSA) en los países miembros, que son: México, Panamá y Centroamérica; el señor Talavera es Jefe de Relaciones Públicas del OIRSA, organismo del que Costa Rica forma parte.

Ambos funcionarios tienen el

propósito de desarrollar una campaña en colaboración con el MAG por medio de la prensa, radio, televisión y mediante conferencias en la Universidad, para dar a conocer la labor que realiza el servicio de Cuarentena, que entre otros está dirigido a mantener el prestigio de los productos agropecuarios que se exportan y resguardar a cada país, cuidando que pestes y plagas no se extiendan por contagio, ocasionados en el transporte de productos agrícolas animales u objetos que hayan estado en contacto con los mismos.

Para completar el trabajo dicho, los señores Berg y Talavera han establecido contacto con el Ing. Carlos Chavarría, que dirige el Servicio de Cuarentena del MAG, y estarán toda esta semana en Costa Rica.

NIÑOS DEL KREMLIN

-1-

Por María del Carmen de Ujueta

Indudablemente que los comunistas y especialmente los de la Meka del Comunismo que es el Kremlin, son maravillosamente astutos. Han sabido capitalizar para su doctrina, es gran tesoro que se llama NINEZ. Los comunistas se han dado perfecta cuenta de que no deben perder el tiempo convirtiendo adultos o trabajando con adultos conversos únicamente; deben aprovechar esa semilla de futuras generaciones, que es el niño, sobre el que ha de recaer la responsabilidad del mañana.

Cuenta el ilustre doctor Bob Pierce, que para cualquier turista que visite la capital del Comunismo, es un espectáculo convincente sobre que allí hay "plena libertad de cultos", el ver las iglesias cristianas repletas de feligreses que oran llenos de fervor. Pero los dirigentes del Kremlin, se ríen en su interior a mandibular la batiente de los ingenuos y crédulos turistas, que se tragan semejante píldora; ellos saben muy bien, que estas escenas durarán bien poco porque: hace más de treinta años fue cerrada la última escuela cristiana; además, es ley del Estado Moseovita, que ningún cristiano pueda bautizar a sus hijos o hacerlos miembros de iglesia alguna, hasta los dieciocho años de edad y pícaramente introdujeron otra ley, mediante la cual "cada" niño debe ir a la escuela desde los 7 hasta los diecisiete, después de haber ido al Kinder; y la escolaridad se desarrolla en un ambiente en donde cada lección tiene como principal objetivo, "destruir la fe en Dios", que según la doctrina comunista, ES EL OSCURANTISMO, el opio que adormece a los pueblos. Claro está, que cuando el muchacho de dieciocho años va a ser bautizado o incluido en alguna Iglesia por sus padres, su corazón y sus mentes son rocas del ateísmo materialista, en que se estrella la voluntad paterna; entonces ¿qué podrán hacer sus pobres padres? Por eso, la escena propagandística de las repletas Iglesias del Kremlin, son un espectáculo para atrapar incautos. Son mera especulación para exportar.

Los comunistas que no son ni lerdos ni perozosos, saben que la mente del niño, es la mejor arma para conquistar el futuro y que adulándola, lograrán como lo están logrando ya, la multiplicación sorprendente del verdadero comunismo, por todo el orbe. De allí que los puntos vulnerables por donde se hayan infiltrado, sean las escuelas, los colegios y las universidades.

(Continuará)

Colegio Metodista apoya moralmente huelga estudiantil

Dithelm Bansbach y Ana L. Pacheco, Presidente y Secretaria respectivamente del Consejo Estudiantil del Colegio Metodista, firman la nota en que razonan por qué, aunque apoyan moralmente la huelga de estudiantes, no toman parte activa en ella. La nota es la siguiente:

El Colegio Metodista no irá a la Huelga

Por nuestros principios políticos democráticos, y por nuestra fe cristiana, no estamos de acuerdo, en ningún sentido, con el régimen cubano, y repudiamos la infiltración comunista en la A-

mérica Latina.

Sin embargo, no creemos que un movimiento estudiantil sea el llamado a dirigir, directa o indirectamente, la política internacional del país.

Juzgamos que los problemas de relaciones internacionales han de ser resueltos por aquellos a quienes corresponda, según nuestra Constitución, y que una huelga estudiantil puede perturbar la serenidad necesaria para decidir una situación tan delicada como ésta. Además, por la pérdida de tiempo que significaría para nosotros la interrupción de lecciones, el Consejo Estudiantil del Colegio Metodista, en sesión extra-

ordinaria, acordó, por unanimidad, no afiliarse al movimiento de huelga.

No obstante, reiteramos nuestro decidido apoyo moral a la juventud costarricense que se ha pronunciado en el sentido de un abierto repudio al sistema comunista y a la infiltración de esa ideología, en los colegios secundarios del país.

Firma:

DIETHELM BANSBACH
Presidente del Consejo Estudiantil

ANA L. PACHECO
Secretaria del Consejo Estudiantil

PROF. DE LA PRIDA CONDENA MEZCLA DE POLITICA LOCAL CON PROBLEMA CUBANO

"Carece totalmente de mi respaldo y del Movimiento Revolucionario que me digno representar, los que utilizando la representación revolucionaria que ostentan, le hagan el juego a los intereses de la política interna", dice el profesor Cándido de la Prida, dirigente cubano. "Téngase presente, dice el Prof. de la Prida, que quien honra a una nación como la costarricense, se está honrando a sí mismo y, sobre todo, a su nacionalidad"

En horas de la tarde de ayer recibimos el siguiente comunicado:

Declaración a la opinión pública costarricense del profesor Cándido de la Prida. Delegado para Centroamérica del Movimiento Revolucionario 30 de Noviembre, y miembro del Frente Revolucionario Democrático Cubano.

Consciente de mi responsabilidad histórica como leal y desinteresado soldado de la sangrante patria cubana, deseo declarar responsablemente ante el culto y hospitalario pueblo costarricense, que tan generosamente nos ha ofrecido a todos los cubanos, el asilo en este gran templo a los derechos humanos, máximo exponente de las democracias de América.

PRIMERO: que estimo indigno de tan honrosa hospitalidad costarricense a todo cubano que demagógicamente y encubriendo mezquinos intereses politiqueros, falte al respeto y a la altísima consideración que a todos los hijos de la patria Martiana, nos merece la primera magistratura de esta respetable hermana república del continente.

SEGUNDO: que carece totalmente de mi respaldo y del Movimiento Revolucionario que me digno representar, los que utilizando la representación revolucionaria que ostentan, le hagan el juego a los intereses de la política interna, forzando y ridiculizando la diáfana y recta conducta del actual gobierno costarricense, cuya postura ante el inhumano y criminal régimen Castrista, ha sido en todo momento loable y acreedora de nuestra más sentida consideración. En tal sentido, téngase muy presente que quien honre a una Nación como la costarricense, se está honrando a sí mismo y, sobre todo a su nacionalidad. Por tanto yo le digo a esos compatriotas míos cuya conducta no es capaz de honrar a nuestra querida patria martiana, que bien vale la pena recordar el siguiente pensamiento del Apóstol José Martí: "Honrar a la Patria, es una manera de pelear por ella, así como hacer algo que la deshonre es pelear contra ella".

TERCERO: Que no tiene autoridad moral para exigir la ayuda y el sacrificio de un pueblo hermano, quien no ha sabido conquistar la unión y la concordia entre sus compatriotas tomando en cuenta tan dramáticos momentos históricos de su país.

CUARTO: Que es tan generoso, tan democrata y tan cristiano este hermano pueblo costarricense que está por demás exigir, lo que él tan espontáneamente sabe ofrecer a las causas justas y nobles como la nuestra; por lo tanto, lejos de pedirle presionadamente, debemos agradecerle su generosa y noble contribución a nuestra familia cubana y a los altos valores de nuestra patria cubana.

QUINTO: Que la irrespetuosa conducta de un determinado individuo o sector correspondiente a nuestra lucha por la liberación de nuestra ensangrentada nación

cubana, no puede en manera alguna representar ante el digno pueblo costarricense; el criterio de todos los cubanos exilados en este país hermano de Indoamérica; pues, muy por el contrario tiene por nuestra parte la más inexorable condenación.

SEXTO: De igual forma que consideramos muy ejemplar y extraordinariamente humanista, el planteamiento que el democrático gobierno costarricense hace al sanguinario régimen Fidelocomunista, estimamos digna de nuestra más sentida gratitud, la noble y desinteresada identificación con nuestra patriótica causa, de la valiente y cívica juventud estudiantil costarricense, cuyo nivel cultural, así como su alto sentido de responsabilidad ciudadana, no le permitirá en ninguna forma, servir de instrumento a partidistas intereses políticos, que como tales deben mantenerse al margen de tan sagrado propósito cívico-revolucionario.

Yo estoy seguro que la Patria cubana hoy en el exilio, tiene reservado un lugar de honor tanto para el actual gobierno de este país, como la juventud estudiantil y pueblo costarricense en general.

Finalmente deseo hacer saber a todos mis compatriotas en general que en mi modesta opinión, Costa Rica, no es más ni menos que un templo a los derechos humanos y... en todo templo, el respeto es Ley.

Prof. Cándido de la Prida.

Delegado del M-30-11 para C. A.

A NUESTROS LECTORES EN

GOLFITO

se les avisa que ha sido nombrado Agente de LA REPUBLICA el señor PORFIRIO CABEZAS GONZALEZ, quien tendrá mucho gusto en atender todo lo relacionado con esta Empresa.

ADRIAN GUILLEN H.
Agente General.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

EE. UU. LANZO SU PRIMER ASTRONAUTA

ISLA GRAN BAHAMA, 5—AP— Con una amplísima sonrisa el astronauta norteamericano Alan B. Shepard celebró hoy su "vuelo perfecto" con champagne, un enorme aperitivo de camarones, una gruesa tajada de carne y té helado.

Vuelo perfecto y sin contratiempos

Luego el astronauta fue conducido a un hospital para su examen médico y psicológico donde permanecerá por 24 horas en completa reclusión bajo la vigilancia de un guardia armado.

Más tarde un compañero astronauta de Shepard, capital Virgil Grissom, anunció:

"Se siente en gran forma, está en gran forma. Está alegre y haciendo chistes como siempre."

Grissom admite sentirse envidioso de no poder haber sido el primer aviador norteamericano en aventurarse al espacio, pero dijo que tiene la esperanza de poder ir en el próximo cohete.

Otro compañero del feliz Shepard, el astronauta Donald Slayton, dijo que el vuelo fue "perfecto, no pudo haber salido mejor".

Le dijo a Shepard que "te ele viste muy bien, de veras", cuando se dieron un buen abrazo en el aeropuerto de esta isla.

"Todo fue bien se oyó que comentó el astronauta. No se permitieron entrevistas para la prensa.

Shepard, el héroe, narrará sus experiencias

A continuación narrará en una grabadora sus experiencias porque "queremos asegurarnos de que no le influenciaron en sus pensamientos". La grabación, de manera informal, durará una hora.

Luego dos ingenieros discutirán con Shepard los detalles de cómo funcionaron la cámara y el cohete.

Kennedy promete mayores esfuerzos en el programa espacial

WASHINGTON, 5 —AP— El Presidente Kennedy elogió hoy el primer disparo al espacio con un hombre, hecho por esta nación, y prometió que en ese terreno se hará un esfuerzo mucho mayor.

Kennedy declaró que su gobierno buscará fondos adicionales del congreso para llevar a cabo su programa espacial.

"Vamos a necesitar un esfuerzo mayor en el espacio", dijo Kennedy durante una conferencia de prensa.

"Tenemos un largo camino por recorrer en esta actividad".

Kennedy, en medio del jubilo nacional sobre el vuelo al espacio del astronauta Alan B. Shepard, manifestó que los Estados Unidos proyectan poner la información que se obtenga, a disposición de los científicos de otras naciones "quienes comparten nuestro punto de vista de que las investigaciones en el espacio deben ser pacíficas..."

Conferencia hemisférica para el 15 de julio

WASHINGTON, 5 —AP— El presidente Kennedy anunció hoy que los Estados Unidos se dispone a convocar a una conferencia hemisférica para el 15 de julio sobre problemas económicos y sociales, pero no dio indicio de la posición de los Estados Unidos acerca del tópico número uno de América Latina — que hacer con respecto al régimen de Fidel Castro en Cuba.

Manifestó que este país debe "considerar las implicaciones" de una nueva acción económica para ejercer presión sobre el gobierno de Castro.

Se está realizando esta consideración. Pero al preguntársele si los Estados Unidos planean adiestrar una fuerza de exilados, para una tentativa de invasión semejante a la que fracasó el mes pasado, Kennedy fue enfático en declarar que no existe ningún plan de ese tipo.

Rescatan la cápsula espacial

CABO CAÑAVERAL, 5 (AP)— Los barcos de control informaron que la cápsula ha bajado y las naves enviadas al lugar para su rescate.

CABO CAÑAVERAL, 5 (AP)— Un helicóptero llevando la cápsula y la colocación en su posición normal, según informaron las fuerzas de rescate.

CABO CAÑAVERAL, 5 (AP)— El primer hombre del espacio norteamericano, Alan B. Shepard, hijo, fue lanzado brevemente a través de los umbrales del espacio hoy y aterrizó con seguridad después de un viaje a una velocidad de 8.000 kilómetros por hora que lo llevó a una distancia de 290 millas.

La cápsula fue recogida a las 9.53 est, 19 minutos después de que el cohete Redstone fue lanzado desde Cabo Cañaveral a las 9.34 est..

El vuelo alcanzó una altura de unas 115 millas y duró 15 minutos.

Charla entre camaradas

Acto seguido Slayton y Grissom charlaban con Shepard de talladamente — como buenos camaradas astronautas que son. Esta noche el astronauta descansará.

El sábado por la mañana será interrogado por los psicólogos acerca de lo que sintió. Quizás otros dos astronautas, o todo el grupo de navegantes se verán con Shepard por la mañana. Luego Shepard responderá a un cuestionario preparado por un grupo de ingenieros.

Se dijo que este programa comprenderá la primera mitad del día. Luego Shepard tendrá un horario más elástico que dependerá en parte de los diagnósticos médicos y psicológicos. Según informes es bastante difícil que Shepard salga del hospital por la tarde.

Slayton le dijo que a Shepard que "te elevaste muy bien", el astronauta respondió que "todo fue como con la máquina de vuelo simulados que los astronautas usan en su preparación para vuelos al espacio.

El comentario de Grissom fue: "Luce en gran forma, como siempre. Se siente muy bien y con sus chistes, como de costumbre."

El ascenso y el descenso

El cohete desapareció en el seno de una gran nube acogedora y luego reapareció, siguiendo la derrota fijada de antemano por los instrumentos directores.

Durante los 140 segundos de duración del período de máxima aceleración Shepard soportó sin comentarios la presión de seis "G" es decir, seis veces la fuerza de gravedad terrestre.

Allá muy alto se vio saltar repentinamente una nubecilla de humo, indicadora de que se había agotado el combustible del impulsor del cohete, en el momento previsto, y un instante después se desprendió el casco del cohete. Saló luego la torrecilla de escape que sirvió para proteger al nauta en el arranque del cohete y el cilindro en que iba Shepard surcó el espacio libre de toda impedimenta.

"Qué vista más bella!" exclamó Shepard

Automáticamente comenzó entonces a extenderse un periscopio y pudo Shepard esparcir la mirada sobre la faz de la tierra, por primera vez en tantas horas de esperar.

"Qué vista más bella!" exclamó. Y dentro de la máscara-Yelmo el micrófono transmitió sus palabras a tierra. Podía ver, dijo, toda la costa oriental del país.

Volaba de punta en esos momentos. Asumió el mando manual y abrió los escapes de va-

por que sirven para controlar la actitud de la cámara en relación con la superficie de la tierra, hasta describir un arco de 180 grados. Quedará así con la parte más ancha del cilindro, la base, hacia adelante y en la posición en que debía iniciar el descenso.

Empiezan a funcionar los frenos

Se hizo entonces la prueba de los cohetes empleados para frenar, que serán utilizados en un vuelo orbital. Están apuntados hacia adelante, para restar velocidad de manera que la cámara puede penetrar en la atmósfera con más seguridad.

Shepard los encendió según el plan previsto e informó: "Todo bien, muy suavemente".

Al acercarse el momento de volver a la atmósfera avisó que los mandos automáticos funcionaban a la perfección. Había desligado los manuales para comenzar el descenso. Unos cuantos segundos más tarde avisó: "Nueve ges. Bajamos OK."

"Punto máximo 11 ges. OK".

Soportó el efecto se once gravedades

Había pasado la prueba más dura. Sin novedad había soportado el efecto de una presión de 11 ges, once gravedades, 11 veces la fuerza normal de gravedad en tierra firme, durante la de-aceleración de su nave.

A 10.000 metros y sin novedad Pasados unos momentos Shepard informó que estaba a unos 10.000 metros de altura y descendía normalmente.

"Se abrió el primer paracaídas... ahí va el otro... todos los sistemas están funcionando a—OK."

La cámara tiene un paracaídas pequeño que salta primero, disparado con cordaje largo, y sirve como primer freno estabilizador. Luego surge el otro muy grande, que contiene la velocidad para descender a salvo. A—OK" en la jerga de los pilotos quiere decir rete-perfecto, OK doble.

Fin de una odisea

Unos segundos después terminaba el histórico salto al espacio al caer estrepitosamente al mar la cámara y sin más demora salió Shepard de su encierro y apareció el helicóptero salvador.

CABO CAÑAVERAL, Florida 5 —AP— Wernher Von Braun, el científico alemán que participó en la construcción del cohete usado hoy en el lanzamiento del primer astronauta norteamericano dijo que lo de hoy es sólo "un comienzo humilde de lo que vendrá más tarde".

Tanto von Braun como otro científico alemán, Kurt Debus, estuvieron próximos a la plataforma.

Rojo chileno ve con malos ojos visita de Frondizi

SANTIAGO DE CHILE, 5 —AP— El senador socialista Salvador Allende declaró que la proyectada visita a esta capital del presidente de Argentina, Arturo Frondizi tiene como objeto incorporar a Chile a la lucha contra Cuba.

En una declaración a la prensa, Allende dijo, "estoy cierto de que el pueblo chileno no verá con agrado la presencia en nuestro suelo de este gobernante (Frondizi) porque nos infirió recientemente un agravio injustificado con su provocativa visita a la isla Decepción, en violación de compromisos solemnes contraídos con nuestro país".

"Más aún, Frondizi, desempeña, en este viaje, una nueva etapa de su papel de correo y dile del gobierno norteamericano, tratando de reunir apoyo para una agresión directa de los gobiernos latinoamericanos contra el pueblo cubano.

formó de lanzamientos cuando el capitán Alan P. Shepard se elevó al espacio. Ambos perfeccionaron un cohete que es conocido como "el muy seguro".

El 31 de enero de 1958 ambos científicos ocupaban los mismos puestos cuando fue lanzado el primer satélite norteamericano.

Von Braun dijo que a fines de 1964 o en 1965 se podrá realizar vuelos tripulados en cámara más grandes.

175 monjas mexicanas cautivas en Cuba

MEXICO, 5 AP— Más de 175 religiosas mexicanas que tienen sus colegios u hospitales católicos por cárcel han sufrido vejaciones, allanamiento de residencias y atropellos sin fin por las fuerzas de Fidel Castro en Cuba.

Lo anterior fue expresado por la Reverenda Madre Sor María de La Luz López Rosete, quien junto con seis monjas del Colegio de Nuestra Señora de Guadalupe en el barrio de La Viohara, en La Habana regresaron a México en calidad de repatriadas.

Sor María de La Luz, dijo que su colegio "fue intervenido y custodiado por los milicianos fidelistas desde el pasado día 17 de abril".

Inglaterra y Rusia de acuerdo sobre Laos

LONDRES, 5 —AP— El Ministerio de Relaciones Exteriores dijo hoy que Gran Bretaña y Rusia han llegado a un acuerdo sobre asesoramiento de una Comisión Internacional para ir inmediatamente a Laos y fiscalizar la terminación de la lucha allí.

Un vocero británico dijo que el acuerdo se concertó en una entrevista entre el Embajador británico Sir Frank Robert y el Vice ministro de Relaciones Exteriores Georgi Pushkin en Moscú ayer. Sin embargo, el portavoz no dijo cuándo saldrá la comisión para Laos.

Añadió que "la conversación que tuvieron fue satisfactoria y creemos que la comisión internacional debe ahora poder regresar a Laos en el futuro próximo".

Gangster guatemalteco deportado a El Salvador

GUATEMALA, 5 —AP— El Ministro del Interior, Rodolfo Martínez Sobral, reiteró hoy que Carlos Marcello, exfigura importante de bajo fondo de Nueva Orleans, ha sido deportado a El Salvador.

Martínez dijo que un grupo de policías habían llevado a Marcello y a su abogado, Michael Marcon, a la ciudad de Candelaria, en El Salvador, el miércoles por la noche.

Candelaria está situada aproximadamente a 8 kilómetros más allá del punto fronterizo de San Cristóbal.

El Ministro del Interior no explicó la forma en que Marcello pudo haber ingresado a El Salvador sin apropiados documentos de viaje. Fue precisamente la falta de dichos documentos lo que hizo que las empresas aéreas se negaran a transportarlo.

Tito y Nasser abren campaña neutralista

NUEVA YORK, 5 —AP— El "New York Times", en despacho procedente de El Cairo, dijo hoy que los presidentes de la República árabe Unida y Yugoslavia "han abierto una campaña para atraer a la América Latina al bloque neutralista."

Dijo que el "primer paso será una reunión en El Cairo el próximo mes de julio para preparar una conferencia de jefes de Estado. Esta proyectada conferencia se describe aquí como otro 'bandung' añadiendo a la América Latina".

Bandung, en Indonesia, fue el lugar de la reunión de 1955 de los países africanos y asiáticos. El presidente Gamal Abdel Nasser de la RAU emergió como uno de los principales neutralistas.

"La posibilidad de una nueva reunión de países no comprometidos que podría desarrollarse en una base global se originó durante las conversaciones entre los presidentes Tito y Nasser mientras el jefe de estado yugoeslavo estuvo en el Cairo hace dos semanas", dijo el "Times".

Iniciadas conversaciones para tregua en Laos

HIN HEUP, LAOS 5 de mayo AP — Los negociadores militares de las facciones bélicas en Laos tuvieron hoy su primera reunión importante para tratar los detalles de una tregua pero no pudieron siquiera ponerse de acuerdo en escoger sitio para futuras conversaciones.

Los dirigentes políticos en Vietnam al mismo tiempo propusieron que comiencen las gestiones mañana en Luang Prabang, donde tiene asiento la corte real. Presumiblemente serían gestiones para formar un gobierno de coalición.

El gobierno de Laos hizo ver claro que hacía ningún caso de las proposiciones de los rebeldes para tratar asuntos de política aquí, cerca del frente. Los delegados que envió el gobierno son militares y vinieron a tratar asuntos militares, tales como el cese de fuego que entró en vigencia el martes, y la demarcación de líneas durante un armisticio.

Los negociadores son seis oficiales del gobierno de Laos y 6 que representan a los rebeldes del frente nacional y al ex primer ministro neutralista Souvanna Phouma. Se reunieron en una casa abandonada, en la margen derecha del río Nam Lív o' corre por Hin Heup en tierra de nadie, casi 100 kms, al norte de Vientiane.

Hablaron durante 64 minutos, sentados en el piso de bambú en ambiente cordial.

“La riqueza de Latinoamérica tiene que ser distribuida”

NUEVA ORLEANS, Luisiana, abril 4.— A continuación se ofrece la traducción extraoficial al español del discurso pronunciado en esta ciudad el jueves ante el Consejo de Comercio Mundial del Valle del Misisipi, por el señor Adolf A. Berle, Asesor del Secretario de Estado de los Estados Unidos sobre asuntos latinoamericanos:

Tengo entendido que esta reunión se lleva a efecto para tratar en ella acerca de los problemas del comercio mundial. El Consejo de Comercio Mundial del Valle del Misisipi ejerce un impacto sólido sobre ese comercio. Las bases de ese comercio están cambiando en el mundo entero, y particularmente en la América Latina. Acerca de esto es que deseo hablar a ustedes.

Casi toda la América Latina está bastante adelantada en una revolución social y económica. El reglamento de su vida económica está cambiando. Tiene que cambiar, cualesquiera que sean los sucesos, y ustedes pueden estar seguros de ello.

Es sencillamente imposible seguir en la América Latina la orientación que se trazó hace más de un siglo. Hablemos ya sea de economía ya sea de común humanidad, la riqueza de la América Latina tiene que ser distribuida, cada vez más, de tal manera que su pueblo, en todos los países, obtenga una parte cada vez mayor de la renta nacional, tanto de la que hay ahora como conforme vaya creciendo. Los hombres abatidos por la pobreza no compran. Los mercados para las masas en la América Latina, como en los demás sitios, no se nutren de millonarios.

Este hecho no debe sobresaltar a los Estados Unidos. Durante más de medio siglo nuestro país ha venido buscando los medios de distribuir cada vez mejor la riqueza y la renta de los Estados Unidos. Durante el movimiento Granger se habló de eso hace un siglo. Theodore Roosevelt lo inició con una legislación directa. Woodrow Wilson esbozó medidas adicionales, incluídas el impuesto sobre la renta y la legislación bancaria. Henry Ford empezó a poner en práctica en la industria salarios más altos, y defendió la continuidad de los empleos. Las reformas de seguridad social introducidas por Franklin Roosevelt llevaron este movimiento aún más adelante.

DERECHO A UN JORNAL QUE PERMITA VIVIR.

Estas normas políticas fueron primordialmente concebidas como sólidas medidas de decoro humano. A nuestro modo de ver, todo aquel que desea trabajar tiene derecho a un jornal que le permita vivir y a compartir la prosperidad del país. Pero como lo sabemos ahora, estas mismas medidas constituyeron los cimientos de la asombrosa producción, del vasto consumo y de la extensa distribución de productos en los Estados Unidos. En suma, estas medidas crearon mercados.

Cada vez que se tomaron medidas de carácter social, se produjo una violenta oposición. Los críticos insistían que las mismas llevarían al comercio a la quiebra, que harían quebrar a los Estados Unidos o a alguna otra entidad.

Y sin embargo, en cada uno de los casos, cuando la polvereda se disipó, se descubrió que un mayor número de personas estaban en condiciones de poder adquirir más cosas que anteriormente. Los mercados se extendieron y se produjo un poder adquisitivo de mayor magnitud y un mayor deseo de consumir. Por consiguiente, esta circunstancia hizo que las fábricas crecieran y así lo hicieron en efecto.

Estas empresas que tenían muchísimo a la legislación social se dieron cuenta de que estas mismas medidas contribuían a su propia prosperidad. Recuerdo que hace unos veint-

La publicación del texto completo del trascendental discurso de Adolf Berle, se debe a especial deferencia de la Embajada americana, que lo envió a nuestro periódico acompañado de la siguiente nota:

Enviamos hoy a LA REPUBLICA, en forma exclusiva, el texto completo de un importante discurso del señor Adolf A. Berle, sobre trascendentales temas relacionados con la América Latina.—San José, 4 de mayo de 1961.

te y cinco años fui calificado de comunista por haber abogado en favor del seguro contra el desempleo y de la seguridad social. Hoy día, hasta el periódico Wall Street Journal y los bancos de Nueva York juzgan que estas medidas son “estabilizadores integrantes”.

En términos mercantiles, estos factores crean un mercado que sigue en marcha. Se ha comprobado que constituyen un poderoso respaldo y un gran factor de crecimiento en el sistema económico de los Estados Unidos.

La América Latina, con excepción de unos pocos países—Costa Rica es una excepción brillante—todavía no ha pasado por esta tremenda transformación económica y social. En Cuba por ejemplo, no hubo una distribución de las riquezas en proporción a sus recursos, si bien es cierto que dicho país era uno de los más prósperos en esa región. Ese es el motivo, creo yo, por el cual los comunistas pudieron incautarse de la revolución cubana y tergiversarla hasta llevarla a las ideas marxistas.

COSTA RICA: DEMOCRACIA VIGOROSA.

También es la razón por qué Costa Rica es ahora una de las democracias más vigorosas de la América Latina. Traído en idioma comercial, los países que han tenido su nuevo tratado tienen mayor número de clientes dentro de sus propias fronteras, y son mejores clientes en el mercado mundial, que los que no lo han tenido.

Esta es la teoría en que se funda la “alianza para el progreso” propuesta por el presidente Kennedy. También es el problema real y candente actual de la política latinoamericana. Continuará siendo el problema principal por algún tiempo. Se considera un programa de diez años. A medida que se desarrollan los planes para la alianza para el progreso, espero que ustedes los apoyen. Espero que ustedes los apoyen principalmente basándose en la decencia y justicia humana. Pero también espero que ustedes comprendan que a la larga, aumentarán grandemente el intercambio económico entre los Estados Unidos y el resto del Hemisferio.

El buen éxito, a mi juicio, también determinará si la América Latina ha de realizar o no su gran desarrollo en libertad, o si tratará de hacerlo bajo los auspicios del comunismo, como acompañamiento a la guerra fría.

PLAN MARSHALL Y ALIANZA PARA EL PROGRESO

Hay una gran analogía entre los asuntos latinoamericanos de hoy y los asuntos europeos de 1947. Como ustedes recordarán, fue entonces cuando se anunció el Plan Marshall. La Unión Soviética intervino con armas, para apoderarse de Grecia. Los Estados Unidos procedieron a apoyar a Grecia contra el ataque. En los meses que siguieron se desató una campaña de guerra fría por toda Europa. Los comunistas atacaron el Plan Marshall, tal y cual los comunistas de Cuba y de la América del Sur atacan ahora al Presidente Kennedy y a la “Alianza para el Progreso”.

Construyeron todos los medios de transporte disponibles para traer de derrocar todo gobierno europeo en 1947. Fracasaron. Europa optó por el progreso bajo la libertad, y es hoy una de las regiones más prósperas y poderosas del mundo.

Lo mismo ha de resultar, creo, en la América Latina si

año que viene. La Alianza para el Progreso polarizará las fuerzas del progreso contra los movimientos agitados por los comunistas sino-soviéticos.

La Alianza se encontrará con dos bandos enemigos: los enemigos procedentes de la extrema derecha, que no quieren en realidad cambio social alguno, y los comunistas, que fundamentalmente quieren entregar sus países en manos del bloque sino-soviético y la tiranía comunista. Los Estados Unidos, de esto estoy seguro, se encontrarán aliados con la gran mayoría de los latinoamericanos, con los que quieren progreso económico y desarrollo social tanto como el prójimo, pero también quieren su libertad. Y estos no tienen en absoluto interés en volverse a colocar bajo el régimen, o de imperios europeos o de asiáticos.

Dentro del dominio de los Estados Unidos reposan dos factores económicos importantes.

El más importante es el hecho que la necesidad más preciada, de hecho la más urgente, de la América Latina, es el acceso a los mercados de los Estados Unidos, somos los mayores compradores de azúcar, café, bananas, de minerales como el cobre, el aceite, la bauxita, y, más recientemente del mineral de hierro.

MARX NO TENIA RAZON.

Una de las extrañas ironías de todo esto es el trastorno completo de la teoría de Karl Marx. Los propagandistas comunistas afirman aún que consideraba que los países como los Estados Unidos se habían hecho ricos porque explotaban a regiones menos desarrolladas—como la América Latina—y que están llamados a conquistarlas para vender allí artículos manufacturados. En realidad ocurre lo contrario. Los países menos desarrollados son los que necesitan los mercados. Buscan éstos en los Estados Unidos.

Cuba, como país, estaba en una situación bastante buena, pero obtenía su riqueza vendiendo azúcar a precios más altos al consumidor norteamericano. Que Cuba era rica por que podía vender azúcar a los Estados Unidos en condiciones excelentes es un aserto económico justo. Su dificultad no radicaba en que se la explotaba. Le iba perfectamente bien. La dificultad radicaba en que no había llegado a un sistema mediante el cual distribuyese su riqueza entre las masas en proporción a la riqueza que cosechaba.

El otro gran elemento es el manejo apropiado del capital y de las inversiones. Los Estados Unidos son todavía el centro más grande de suministro de capitales disponibles para su empleo fuera del país. Existen, sin embargo, límites definidos en lo que respecta a la exportación de capitales. En primer lugar, los Estados Unidos no necesitan exportar capitales. He aquí de nuevo, otra falla de la teoría de Karl Marx. Hablando en términos generales, yo calcularía que los Estados Unidos habrán de necesitar, internamente, un total cada vez mayor de capital durante los próximos diez años y por lo tanto, desearán exportar menos. Yo dudo que las inversiones privadas norteamericanas constituyan la clave de los problemas económicos de la América Latina, aunque en ciertos respectos puede ser de gran ayuda. En primer lugar, existen capitales disponibles en la América Latina, aunque muchos latinoamericanos no han aprendido a hacer uso de los mismos tan eficazmente como nosotros lo hacemos. Por otro lado, es un error decir que los latinoamericanos

no son buenos técnicos. Muchos países latinoamericanos tienen tan buenos ingenieros, químicos y peritos en materia de producción como nosotros.

Muchas de las empresas norteamericanas mejor organizadas en la América Latina están manejadas de arriba a abajo por personal del país en que operan. Su testimonio es que los latinoamericanos encargados de la administración de empresas latinoamericanas son, en todo caso, más eficientes que los norteamericanos. Son tan honrados, son, o pueden serlo, tan preparados y conocen su país.

A NADIE LE GUSTAN LAS EMPRESAS EXTRANJERAS.

Ni a los Estados Unidos ni a ningún otro país, inclusive los de la América Latina, les gusta que sus grandes empresas económicas sean manejadas por extranjeros. El verdadero problema estriba en movilizar la técnica, la pericia, la energía y el capital latinoamericano, para satisfacer las necesidades del desarrollo latinoamericano.

Igual que otros pueblos, a los latinoamericanos no les gusta que los extranjeros sean dueños de sus recursos o riquezas naturales más allá de un límite discreto. Ellos no tienen el monopolio de este sentimiento. Después de la primera guerra mundial sucedió que la mayor parte de la industria de la radio en los Estados Unidos era propiedad de europeos. Los Estados Unidos se movilizaron entonces para que la industria fuera propiedad de norteamericanos. Por esto es que los latinoamericanos, con mucha razón, prefieren financiar sus empresas con empréstitos más que con la venta de derechos, y creo que tienen razón.

Creo que una buena parte de la América Latina acabará por adoptar un sistema mixto muy parecido al que impera en los Estados Unidos. La mayoría de sus industrias serán propiedad de sus propios países y estarán controladas por sus propios ciudadanos, aunque siempre habrá un margen en el que sea útil la inversión extranjera. Imagino que en la América Latina—como ocurrió en los Estados Unidos—las empresas que son actualmente propiedad del extranjero venderán cada vez más acciones de estas compañías a sus ciudadanos, a los fondos pensionistas, a las compañías de seguros y a otras instituciones que están surgiendo en estos países en todo el Continente.

LOS ESTADOS UNIDOS PUEDEN Y DEBEN AYUDAR

Pero los Estados Unidos pueden y deben ayudar en un aspecto de vital importancia. Una de las dificultades de la América Latina ha sido, salvo en unos cuantos países, que no se ha establecido lo que llamamos “Capital Social”. Por “Capital Social” entiendo a aquellos gastos esenciales que no son ni serán comerciales. Es el dinero que se gasta en escuelas, en Salubridad Pública, para establecer casas y radicar a las familias en un terreno, para ferrocarriles y para viviendas.

El proverbio español que utilizó el Presidente Kennedy en su discurso del 13 de marzo: “Techo, trabajo y tierra”, quisiera decir que “todos deben tener un techo protector sobre sus cabezas, un trabajo y un pedazo de tierra”. Todo esto implica una base social. El hombre no obtiene tierra sin reforma agraria. Los estudiantes norteamericanos no la obtienen así, porque ellos ob-

tuvieron sus tierras gracias a la ley de colonización de terrenos baldíos. Las familias no tienen sus viviendas sin arreglos crediticios para financiarlas. La mayor parte de las viviendas en los Estados Unidos se financian por medio de un sistema de administración federal de la vivienda.

El hombre no tiene ni conserva su empleo, a menos que tenga sanidad (pública) y escuelas. Todo esto exige gastos que no son comerciales, siempre ha sido así.

Pues bien, no tiene ningún objeto que discutamos ahora que la América Latina debía haber hecho esto hace mucho tiempo, como lo hizo los Estados Unidos desde la época de Jefferson adelante. Puede que sea así. Pero no tiene objeto ni utilidad el pelearse con el pasado. Tenemos que cumplir esta labor. Tiene que hacerse rápido, para recuperar el tiempo perdido. Tiene que llevarse a cabo principalmente por la América Latina, con dinero latinoamericano y obra de mano latinoamericana.

EDUCACION, CARRETERAS TRANSPORTES.

Sin embargo, los Estados Unidos pueden ayudar. Podemos prestar ayuda por medio de aportes de consideración a la creación de un sistema universal de educación, podemos ayudar en la construcción de muchas de las redes esenciales de carreteras y de transportes de la misma manera que ayudamos a Europa en la reconstrucción de sus redes esenciales que habían sido destruidas en la segunda guerra mundial. Podemos decir que un elemento esencial del plan “Alianza para el Progreso” lo constituye el requisito de que la actividad pública y privada en la América Latina debería participar en este campo de acción y realizar la labor que acaso debería haber sido realizada hace años. El plan “Alianza para el progreso”, por lo tanto, abarca dos tipos de dinero. Es decir, dinero cuyo propósito es contribuir al desarrollo económico, y dinero también cuyo fin es contribuir al desarrollo social. Ambos tipos de dinero, pudieran y deberían ser empleados con relación a los esfuerzos con los cuales los propios países habrán de contribuir.

Yo creo que la mayor parte de los latinoamericanos comprenden esto. Actualmente se celebra en Santiago de Chile una conferencia de la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL). Dicha conferencia discutirá, como lo hizo Europa en 1947, arreglos para establecer mercados comunes, rebajas en los derechos aduaneros internos, mejores arreglos para la balanza de pagos y problemas de intercambio, o de divisas, unificación de los esfuerzos. Esto puede ofrecer un poderoso elemento para la construcción de la Alianza para el Progreso.

A esta reunión de la CEPAL seguirá una reunión especial del Consejo Interamericano Económico y Social que sugirió el Presidente Kennedy. Esta reunión interamericana, que se celebrará a comienzos del verano (junio-julio), considerará y aprobará extensos planes y reglamentos para lanzar al Hemisferio la Alianza para el Progreso.

NO IMPONER EMPRESA PRIVADA.

Permitaseme agregar una palabra final. Los sistemas sociales difieren en los diferentes países. No todos se parecerán a los Estados Unidos. Aquí nosotros favorecemos la propiedad privada sobre la propiedad pública.

Pero en Chile, por ejemplo, el mejor ejemplo de desarrollo económico lo ha dado su corporación de desarrollo, que es de la propiedad pública y funciona en forma muy parecida a la autoridad del Valle del Tennessee o a la autoridad del puerto de Nueva York. Hay países que pueden muy bien ser diferentes. (Pasa a la Página 19)

Sociales

Por
MYRIAM FRANCIS

"CONJUNTO TAMAULIPECO" ACTUARA A MEDIADOS DE MAYO EN COSTA RICA



La siguiente información y la gráfica que la antecede nos fueron suministradas por la Embajada de México:

En este mes de abril, el "Festival Mexicano de la Amistad y la Cultura", iniciado en Costa Rica hace un año, habrá llegado a su etapa final de intensivas promociones culturales.

Nuevas noticias a este respecto nos llegan de la capital mexicana. A través de ellas, el Organismo de Promoción Internacional de Cultura, de la Secretaría de Relaciones Exteriores, que dirige el Lic. Miguel Álvarez Acosta Informa, ya de manera oficial, que sigue ma-

durando el plan de trabajo y programa de siembra y propagación con que habrá de clausurarse dicho festival.

Durante los días 14 y 15 de mayo próximo actuará el "Conjunto Tamaulipeco", grupo integrado por hombres y mujeres del Estado de Tamaulipas que junto con los territorios de San Luis Potosí, Hidalgo y Veracruz, forma la zona mejor conocida por la Huasteca; gente del Pueblo hombres y mujeres de las propias comunidades que han recogido viejas tradiciones hasta constituir una compañía provisional valiosa. No son artistas de la Ciudad disfrazados de rancheiros. Proyectan lo que ellos mis-

mos y sus antepasados han creado con el ingenio propio y el mundo de relaciones que los inspira.

Este Festival Folklórico, nunca antes visto en Costa Rica tendrá lugar, como se ha dicho anteriormente los días 14 y 15 de mayo en el Gimnasio Nacional, sito en La Sabana y los fondos que se recauden serán en beneficio de una obra social de transcendencia en el país: el Hospital Nacional para Tuberculosos.

Así, México presenta su arte y sirve a una noble causa.

San José, Costa Rica.

ALEGRÍAS EN EL HOGAR ZAMORA - LOPEZ

Un nuevo heredero engalana el estimable hogar de don Sergio Zamora y su señora esposa doña Virginia López de Zamora. Hasta su residencia en Santo Domingo de Heredia hacemos llegar nuestras felicitaciones a los distinguidos esposos, deseamos para el nuevo amiguito una vida muy larga y muy feliz.

STRA. TERESITA ULLOA

En forma cordial congratulamos a la apreciable señorita Teresita Ulloa, en ocasión de festejar hoy la llegada de un año más de vida.

DE GALA EL HOGAR CASTRO BASSINI

Un hermoso varoncito cogalana el estimable hogar de don Jorge Castro Vega y su gentil señora doña Yolanda Bassini de Castro. Felicitamos a los apreciables padres y deseamos al recién nacido una larga y venturosa existencia.

XINIA MARIA HERRERA DURAN

Hoy está cumpliendo años la encantadora niña Xinia María Herrera Durán, por cuya dicha y ventura formulamos los mejores deseos.

Doña MARIA DEL SOCORRO CASTRO DE PHILLIPS

En este día festeja su cumpleaños la distinguida dama doña María del Socorro Castro de Phillips. Nos complace saludarla de la manera más atenta y deseamos toda clase de dichas y venturas.

Doña HORTENSIA DE MEZERVILLE DE MADRIZ

Felicitamos de la manera más atenta a la gentil dama de nuestra sociedad, doña Hortensia de Mezerville de Madriz, quien el día de hoy recibe la llegada de un año más de vida.

VIVA EN EL EXTRANJERO

Ese es el slogan que usa en todo el mundo "El Experimento de Convivencia Internacional" que se reunirá en Ojo de Agua hoy.

Con el objeto de despedir a la señorita Patricia Roberts, representante internacional del "Experimento de Convivencia Internacional", habrá en el curso del día de hoy un almuerzo en Ojo de Agua al que cada persona que asista llevará su almuerzo. La reunión amistosa comenzará a las 11.30 y seguirá adelante durante toda la tarde. El "Experimento" es una organización sin fines de lucro que persigue una mayor comprensión de los individuos de todos los pueblos del mundo mediante los viajes subvencionados por las familias que reciben en el extranjero a las personas afiliadas. Todo gasto está previsto a tal extremo que la persona que viaja, no debe llevar más de 50 dólares para viajes de un mes. Esto no quiere decir en modo alguno que haya un límite de tiempo igual para todos los viajes, pues varía según las posibilidades de la familia que recibe al viajero del "Experimento" o por la distancia del lugar escogido. El "Experimento" es una organización internacional con oficinas autónomas en los cinco continentes. Fue fundada en 1932 por el Dr. Donald B. Watt y ha sido tan exitosa que la UNESCO la nombró organismo consultivo. En el fondo el "Experimento" tiene por meta lograr viajes de "descubrimientos" para las gentes de todas partes, haciéndolas conocer mejor los países y sus costumbres al ponerlas en inmediato contacto con una familia residente. Crean los actuales impulsores del "Experimento" que su gran éxito es debido simplemente a que en realidad existe buena voluntad en todos los seres humanos y que al aprender los individuos a convivir, sin diferencias de credo o raza, están realizando un auténtico acercamiento que redundará en beneficio de toda la raza humana.

La señorita Patricia Roberts ha dejado organizado el movimiento en nuestro país, que esperamos tenga grandes beneficios para muchos costarricenses.

Baile de inauguración del Gimnasio Municipal de Turrialba

El tres de junio venidero se efectuará el gran baile de inauguración del Gimnasio Municipal, acto que organiza la Escuela Nueva de Varones de Turrialba. La Orquesta Riverside y su cantante exclusivo Oscar James amenizarán esta fiesta que será todo un acontecimiento social. La cuota es de diez colones caballeros y dos colones las damas.

Existe el mayor entusiasmo en la sociedad turrialbeña por este baile para el cual se han venido haciendo los mejores preparativos.

Martes próximo llegará el nuevo embajador de Estados Unidos



El martes próximo, 9 de mayo en curso, por la vía aérea de la Panamerican (vuelo nocturno), llegará a San José el nuevo Embajador de los Estados Unidos de América en Costa Rica, señor Raymond Lawrence Telles, cuyo nombramiento por el presidente Kennedy fue recientemente confirmado por el Senado de los Estados Unidos.

El Embajador señor Telles viene sin su familia, ya que su señora esposa y sus hijitas permanecerán en los Estados Unidos hasta que termine el curso académico de las escuelas, que allá finaliza en el mes de junio. Luego se vendrán a residir a Costa Rica.

La designación del señor Telles como Embajador de los Estados Unidos en nuestro país ha promovido muy entusiastas comentarios, considerándose que es un nombramiento muy acertado del Presidente Kennedy, en su política de positivo interés y acercamiento hacia los países de la América Latina.

Efectivamente, el señor Telles, por su origen y por sus actividades, es un elemento íntimamente vinculado con la América Latina y con las tradiciones hispanoamericanas. Su padre fue un emigrante mexicano que desarrolló con éxito en los Estados Unidos un negocio de transporte y almacenaje. Nacido en el Estado de Texas, el joven Telles adquirió gran destreza comercial mientras ayudaba a su señor padre durante los años de su educación media y avanzada. Estudió en el Texas Western College y en el International Business College. Después de terminar sus estudios, sirvió como administrador y contador de costos en el Departamento de Justicia de los Estados Unidos.

Durante la Segunda Guerra Mundial fue Teniente Coronel en la Fuerza Aérea Norteamericana a cargo del programa que administraba el envío de material de aviación a México, Centro y Sud América. Por sus méritos, además de la condecoración norteamericana de la Estrella de Bronce, recibió condecoraciones de México, Nicaragua, Colombia, Brasil y Perú.

Ingresó en la actividad política en el año de 1948 y, por sus vastas capacidades, el señor Telles bien pronto adquirió considerable influencia no sólo en Texas, su Estado, sino en todo el suroeste de los Estados Unidos. Fue así como llegó a tener íntima amistad con el actual Vice Presidente de los Estados Unidos Sr. Lyndon Johnson y con el Senador por Nuevo México, Sr. Denis Chávez.

Luego, el Sr. Telles llegó a ocupar la alta posición de Alcalde, en El Paso, que es la ciudad más grande en las fronteras entre Texas y México. En el desempeño de ese cargo, el señor Telles ha demostrado el notorio acierto de sus gestiones políticas y administrativas. Con mucha razón, el señor Telles ha declarado que, desde ese puesto, él se ha sentido muy cercano al pueblo de México y al de toda la América Latina, no sólo por razones geográficas, sino por el hecho de que, de los 277.000 residentes en la ciudad de El Paso, más del cuarenta por ciento son mexicanos o de descendencia mexicana.

Es por esto —explica el señor Telles— que toda mi familia habla el inglés y el español y yo me he interesado porque continúen utilizando ambos idiomas en la vida diaria.

El Embajador Telles es casado con doña Delfina Navarro, distinguida dama también nacida en la ciudad de El Paso. De ese matrimonio hay dos hijitas: Cynthia Ann, de ocho años de edad, y Patricia Eugenia, de cinco años. Como decimos antes, tanto doña Delfina como sus hijas, vendrán a reunirse con el señor Telles en Costa Rica, dentro de poco tiempo.

Nos complace adelantarnos más atento y cordial saludo al nuevo Embajador de los Estados Unidos de América en Costa Rica, y formulamos los mejores votos porque su gestión diplomática en nuestro país constituya una nueva y permanente cadena de afectuosas vinculaciones entre su patria y la nuestra.

SECRETARIA BILINGUE SE NECESITA

Indispensable tener experiencia como taquígrafa.

Enviar carta MANUSCRITA indicando edad, educación, experiencia, referencias y pretensiones de sueldo.

Acompañar fotografía.

SHELL COSTA RICA, S. A.

APARTADO "F", SAN JOSE.

Hoy será la Feria de la Anglo American School

Hoy sábado y mañana domingo será la Gran Feria de Anglo American School, en la que habrá caballitos, argollas, la bruja, el barrilito, el elefante blanco, lotería, cine, plantas, bombas de gas, té y repostería, refrescos, helados, hot dogs, cerveza etc.

Anglo American School está situada doscientas varas al norte de la Bomba de Los Yoses.

Fiesta religiosa mañana en Piedades de Santa Ana

Mañana domingo en Piedades de Santa Ana será la fiesta de San Isidro Labrador, con misa a las nueve de la mañana y la hermosa devoción de la bendición de los animales.

Se invita al público de esta capital y de los lugares vecinos a acompañar a los vecinos de Piedades en estas solemnidades.

Grandioso turno en la Trinidad de Moravia

Muy lucido se espera que resulte, el turno feria, que con motivo de allegar fondos, prepara la Escuela de Trinidad de Moravia.

Se efectuará los días 6 y 7 de los corrientes, los vecinos del lugar están colaborando muy eficazmente e invitan cordialmente al público en general, LA REPUBLICA los saluda y espera que resulte un éxito.

Viaje de Doña M^a Cristina Tinoco de Guardia

Salió para California la distinguida dama doña María Cristina Tinoco de Guardia, con motivo del grave accidente sufrido por su hijo quien se halla dichosamente en vía de franco restablecimiento.

La gentil viajera permanecerá unas semanas más en la gran nación del norte. LA REPUBLICA le desea un buen viaje y celebra la completa mejoría de su hijo.

Hoy empieza la famosa venta de "chunches" del USA International Women's Club

En un amplio local, contiguo a Sears, en Avenida Central, las distinguidas damas del USA Women's Club tendrán hoy sábado y mañana domingo una interesante venta de "chunches" (objetos diversos y ropas), con fines de beneficencia.

Todos los preparativos y la gran cantidad de objetos que serán puestos a la venta, nos permiten asegurar su más completo éxito.

Nos visita periodista argentino

En horas de la noche de ayer tuvimos la grata visita del periodista argentino Eduardo Ruiz Echazo. El Sr. Ruiz Echazo está efectuando un recorrido por Sur y Centro América con el propósito de conocer los distintos sistemas de vida en estos países, tanto en el aspecto social como económico.

Sus importantes observaciones —de las que conocimos algunas— serán publicadas en "La Razón" de Buenos Aires, "Correo" de Colombia, "El Sol" de Lima y numerosas revistas americanas. Posteriormente proyecta el Sr. Ruiz recopilar su valiosa documentación para editar un libro.

LA REPUBLICA agradece su visita y se complace en desearle una grata permanencia en Costa Rica, de donde seguirá para México y países de Europa.

EL HENRY FORD JAPONES



dicó a levantar el nivel económico de sus empleados, por lo cual hoy, en que los productos de su compañía se venden en el mundo entero, con el aumento de las ventas se benefician miles de personas en todo el orbe, al tiempo que los obreros japoneses que laboran en las fábricas de Nissan son los mejor pagados del Japón. En consecuencia tenemos que decir que bien merece el señor Kawamata que se le llame el Henry Ford japonés, ya que ha logrado encontrar para la empresa un equilibrio entre las necesidades de ganar y crecer al tiempo que se sirve al público y a sus colaboradores.

TOKIO, (ENS). — Henry Ford ganó fama no sólo como hombre de poderosa visión industrial en los Estados Unidos, sino porque inició lo que se ha llamado "la revolución silenciosa": una transformación gradual de la estructura de la sociedad a base de eficiencia en las empresas. En otras palabras, Ford llegó a la conclusión de que cuanto más fácil fuera de consumir su producto, el automóvil, más se elevaría el nivel de vida del pueblo; y cuanto mejor repartiera él sus ganancias entre sus obreros, mejor capacidad adquisitiva tendrían estos. En el Japón ha surgido un hombre con igual poder de persuasión, que ha logrado transformar una empresa en algo más que una unidad de producción para situarla en el nivel de un servicio importante para la colectividad. Se trata de Katsuji Kawamata, Presidente de la Nissan Motor Co., un antiguo banquero que ingresó a la industria automovilística en 1947 y quien desde entonces ha marcado una huella profunda en su país. Kawamata no sólo se preocupó por construir un vehículo de bajo costo pero altamente eficiente, sino que se de-

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Actitud responsable asumen representantes cubanos

"Nosotros, como cubanos y como demócratas, y que llevamos residiendo en Costa Rica un largo espacio de tiempo, rechazamos cualquiera especie en la que se comprometa el buen nombre del Gobierno tico, especialmente en lo que afecta a la causa del pueblo cubano", dice un pronunciamiento suscrito por los exilados cubanos Dr. Evelio Campanioni, señor Servando L. Fernández y señor René Aguilera Martín, quienes se manifiestan en su condición personal sin nexos políticos de ninguna naturaleza

Los exilados cubanos Dr. Evelio Campanioni, Servando L. Fernández y René Aguilera Martín, visitaron nuestras oficinas de redacción anoche para entregarnos el siguiente pronunciamiento:

"Nosotros, como cubanos y como demócratas, y que llevamos residiendo en Costa Rica un largo espacio de tiempo, rechazamos cualquiera especie en la que se comprometa el buen nombre del gobierno tico, especialmente en lo que afecta a la causa del pueblo cubano.

Declaramos, por lo tanto, que el Gobierno, Autoridades y pueblo de Costa Rica, han dado y están dando un bello ejemplo de solidaridad americana con el comportamiento que han venido y vienen observando para con los nacionales de Cuba.

Declaramos, al mismo tiempo, que los nacionales cubanos que residimos en Costa Rica, nos sumemos a la política internacional que propugna el Presidente Lic. don Mario Echandi, por cuanto esta política significa una revisión de dos principios fundamentales del derecho interamericano, como son: el de la AUTO-DETERMINACION DE LOS PUEBLOS y la NO INTERVENCIÓN DE UN ESTADO EN A-

SUNTOS DE OTRO.

Declaramos, que, el cacareado principio de autodeterminación, sólo ha servido para que, hasta el momento, el señor Trujillo DETERMINE gobernar a Santo Domingo por espacio de 30 años... y ese mismo principio ha servido para que Fidel Castro DETERMINE que Cuba sea, como es, desde el 1º de Mayo una República Socialista; esto es, una república comunista; más claro aún: un satélite en América del imperialismo ruso.

Más de 200.000 exilados entre 7.000.000 escasos debieran servir de referencia para establecer que Cuba no quiere la dictadura comunista que le ha impuesto Fidel Castro con la ayuda de los tanques y de los aviones rusos, y con la cooperación de los expertos checos, chinos y rusos, en materia de represión policíaca y de acción bélica, como quedó probado hasta la saciedad en los infelices sucesos de la Bahía de Cochinos.

Por lo anteriormente expuesto, y por otras razones más, que no enumeramos para no hacer interminable esta exposición, estamos junto al Presidente Echandi en su tesis de que hay que ir a la revisión del PRINCIPIO DE NO INTERVENCIÓN, principio

que desgraciadamente, y como en el caso del monstruo del Dr. Frankenstein, se ha vuelto contra sus creadores; las repúblicas libres y democráticas de América".

Los señores Campanioni, Fernández y Aguilera manifestaron tener el respaldo de la mayoría de los exilados cubanos residentes en nuestro país, en cuanto a los términos de este pronunciamiento. Agregan que actualmente se están recogiendo firmas para respaldarlo.

Quiere expresar su agradecimiento, en nombre de la colonia cubana, al pueblo, al gobierno y las autoridades de nuestro país, por su actitud solidaria con la causa de la libertad de Cuba, y por la ayuda brindada a los cubanos para salir de su patria sometida hoy a la tiranía comunista.

Asimismo, en su condición personal, manifiestan su absoluto respeto a la política exterior de nuestro gobierno, a las obligaciones que conlleva el derecho de asilo; hacen declaración firme de no tener ningún nexo con la política interna, y recriminan la actitud de aquellos que la han utilizado o pretendan utilizarla en relación con el problema cubano.

LA OFICINA DEL CAFE

-COMUNICA:-

Que por acuerdo a que se llegó recientemente en reunión efectuada en la ciudad de México, en la cual estuvieron representados: Brasil, Colombia, Costa Rica, El Salvador, Guatemala y México, se fijó un precio mínimo de venta para los cafés de Centro América y México de \$ 0,38 libra inglesa, F.O.B., equivalente a \$ 37,00 mínimo por quintal puesto en rieles, para café de Costa Rica.

La Oficina del Café pone esto en conocimiento de los señores beneficiadores y exportadores de café del país y les ruega prestar su colaboración a este esfuerzo de los países productores por fortalecer el mercado mundial.

Para colaborar también en ese esfuerzo, la Junta Directiva de la Oficina del Café examinará detenidamente todo contrato que se presente para su inscripción a precios inferiores al mínimo establecido.

San José, mayo 5 de 1961.

LA FAMILIA CALDERON GUARDIA

invita a sus familiares y amigos a los funerales de su inolvidable

Ana María Guardia Mora de Calderón Muñoz

Las honras fúnebres tendrán lugar hoy a las 4 p. m. en la Iglesia de La Soledad, saliendo luego el cortejo hacia el Cementerio General.

San José, 6 de mayo de 1961.

8 de Mayo: Día Mundial de la Cruz Roja

¿SABE USTED QUE la ayuda de la Cruz Roja a escala nacional se extiende:

...bajo tierra: El "Speleocours" de la Cruz Roja de Bélgica, animado por espeleólogos vo-

luntarios, acude en auxilio de las víctimas de accidentes en los abismos y cavernas subterráneas; ...en montaña: Los equinos de socorros en montaña de la República Democrática Alemana organizan un servicio de primeros

socorros durante todo el año para paseantes y alpinistas; ...en el mar: Las patrullas de seguridad marítima de la Cruz Roja del Canadá, Estados Unidos, Brasil y Argentina, contribuyen a la seguridad de los ve-

raneantes a lo largo de la costa en los dos continentes; ...en el aire: Los aviones libaneses que cruzan los mares y las fronteras nacionales llevan consigo una auxiliar de la Cruz Roja, cuyas azafatas han recibido la formación de socorristas de la Cruz Roja Libanesa.

¿SABE USTED QUE los puestos de primeros socorros de la Cruz Roja proporcionan ayuda de urgencia en las carreteras de todos los países del mundo?

¿SABE USTED QUE casi todas las Sociedades ofrecen un servicio de primeros auxilios a escala nacional?

¿SABE USTED QUE la Sociedad Nacional de la Cruz Roja de la República Federal de Alemania está encargada por su Gobierno de la instrucción en materia de cuidados en el hogar en todo el país?

¿SABE USTED QUE en los incendios de bosques en Australia, los Juniors mayores se unen a los miembros de la Cruz Roja para combatir el desastre?

¿SABE USTED QUE la Cruz Roja asume en siete países una responsabilidad a escala nacional para la transfusión sanguínea: Australia, Bélgica, Canadá, Finlandia, Países Bajos, Suiza y Turquía?

¿SABE USTED QUE el servicio del libro parlante de la Cruz Roja Australiana que presta grabaciones de lecturas de libros, envía sus lecturas a los ex-soldados ciegos de todo el país, por correo, tren, aire y carretera?

¿SABE USTED QUE los voluntarios de la Cruz Roja de Bélgica han acogido en los puertos, estaciones y aeropuertos a 44.000 refugiados belgas repatriados de la República del Congo?

¿SABE USTED QUE en la época de la siega las Sociedades de la Cruz Roja de Bulgaria y de Rumanía organizan un servicio de primeros auxilios?

¿SABE USTED QUE los servicios de transfusión de sangre de la Cruz Roja Canadiense proporcionan gratuitamente la sangre y sus derivados a más de doscientos mil enfermos en los hospitales y clínicas de todo el país?

¿SABE USTED QUE con motivo de las inundaciones en Ceilán, socorristas especialmente formados por la Cruz Roja de la Juventud organizaron una colec-

ta de puerta en puerta y reunión en cuatro horas productos alimentarios suficientes para alimentar a trescientas personas, así como mil rupias (212 dólares). ¿SABE USTED QUE en las vías fluviales más importantes de China navegan los voluntarios prestando primeras curaciones y dando nociones de higiene a las ochenta mil personas que componen la población flotante de los ríos?

¿SABE USTED QUE en su nuevo programa de primeros auxilios en carretera, la Cruz Roja Española se ha encargado por sí sola de crear puestos de primeros auxilios en las carreteras nacionales y de dar una enseñanza de primeros cuidados a los peones camineros?

¿SABE USTED QUE en invierno el servicio de helicópteros de la Cruz Roja Finlandesa salva muchas vidas transportando a los enfermos o heridos desde las islas inaccesibles y bloqueadas por el hielo a los hospitales urbanos?

¿SABE USTED QUE miembros del Cuerpo de Conductores de ambulancias de la Cruz Roja Francesa dan lecciones de conducir en tiempo de paz y en tiempo de guerra? Actualmente conducen unidades móviles de socorro de la Cruz Roja en el "bled" argelino, prodigando socorros de urgencia a miles de personas en los centros de restablecimiento.

¿SABE USTED QUE el Servicio de Escolta y de Viaje de los Inválidos de la Cruz Roja de Gran Bretaña asegura sus servicios a cualquier parte del país o al extranjero ayudando a los adultos y niños que viajan por razones de salud o de duelo?

¿SABE USTED QUE las ambulancias de la Cruz Roja Griega prestan auxilios en los pueblos más alejados del país, recorriendo en un año 378.266 km., diez veces más que la vuelta al mundo?

¿SABE USTED QUE la Cruz Roja de Guatemala ha organizado una red de consultorios médicos y dentales que se extiende a todo el país?

¿SABE USTED QUE en la India, el 25% de los centros de protección maternal e infantil están administrados por la Sociedad de la Cruz Roja, o están afiliados a ella?



LA CRUZ ROJA EN ACCION entre las víctimas de un desastre nacional. En la gráfica se ve a miembros de la Cruz Roja pakistaní distribuyendo comidas calientes entre las víctimas de una inundación.



EN TODAS LAS REGIONES DEL MUNDO salvan vidas los servicios de transfusión sanguínea de la Cruz Roja. (La sangre suministrada por la Cruz Roja japonesa acelerará la curación de este caso de urgencia).

La OACI examina cuestiones de medicina y de licencias aeronáuticas

MONTREAL, 25 abril 1961.— El desarrollo de los reactores comerciales y el de la aviación en general, junto con los problemas que presenta el envejecimiento de los pilotos —que no se habían previsto hace una década— han planteado la necesidad de modernizar las disposiciones Internacionales que rigen el otorgamiento de licencias de competencia profesional al personal terrestre y de vuelo. Para ello, los especialistas en medicina aeronáutica y los técnicos en materia de licencias, pertenecientes a una treintena de naciones, inauguran hoy una conferencia, que durará tres semanas, en la sede central de la Organización de Aviación Civil Internacional.

En el orden del día de la Conferencia del Departamento de Licencia al Personal y Medicina Aeronáutica de la OACI figuran, entre otros, los siguientes puntos: mantenimiento de la competencia, es decir, cómo deben controlarse las licencias, después de otorgadas, a fin de garantizar que sus titulares sigan siendo competentes; la posible conveniencia de establecer normas más de talladas para los pilotos de helicóptero, basadas, tal vez, en el peso de la aeronave; la conveniencia de que los pilotos de cierta edad se retiren a una edad determinada o se retiren de acuerdo con otros criterios médicos; la posibilidad de modificar la edad mínima establecida para de terminadas licencias; la conveniencia de una mayor generalización de los electrocardiogramas para determinar la aptitud psicotécnica de los pilotos; estudio de la utilización de lentes de contacto por parte de los pilotos.

de opiniones, entre los técnicos presentes sobre la conveniencia de que los Estados miembros de la OACI reconozcan entre sí la competencia técnica del titular de una licencia sin exigir a éste que se someta a nuevo examen siempre y cuando la licencia en cuestión se ajuste a las normas de la OACI. Si los actuales intervalos de seis meses entre reconocimientos médicos para los pilotos comerciales pueden extenderse a un año sin consecuencias desfavorables; efectos de la altitud sobre la visión del piloto cuando el mayor caudal de luz viene de abajo; la procedencia de aplicar las últimas experiencias adquiridas en materia de aptitud psicotécnica —la electroencefalografía, etc.— a las normas médico-aeronáuticas para la tripulación de vuelo.

Para más detalles sobre la Conferencia del Departamento de Licencias al Personal y Medicina Aeronáutica de la OACI los interesados pueden dirigirse a:

Servicio de Información
Organización de Aviación Civil Internacional
International Aviation Building
Montreal, CANADA.

Hechos y Cifras

La Industria británica de acero inoxidable produjo 220,000 toneladas en 1960, o sea, casi cinco veces más que en 1945. Al anunciar estas cifras, la Asociación de Fabricantes Británicos de Acero Inoxidable añade que con los planes que se llevan entre manos, la producción total se elevará a 280,000 toneladas anuales en 1967.

EL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

— AVISA —

Que en La Gaceta N° 100 del 4 de mayo de 1961 salió publicada la licitación N° 568-A para la VENTA DE VEHICULOS USADOS.

El plazo para el recibo de las ofertas se cerrará a las catorce horas (2 p. m.) del día 18 de mayo de 1961.

Hebrá también un intercambio

LLEGO AYER DE MEXICO EL ING. EDMUNDO AGUILAR

Con verdadera complacencia damos la noticia del arribo del querido compatriota Ing. Edmundo Aguilar V. ayer de México. Vino por asuntos familiares urgentes que requerían su presencia en esta capital. Ver de nuevo en su patria al gran amigo de todos los deportistas ticos que van a México, es motivo siempre de verdadera sa-

tisfacción. Sus gentilezas en aquel país le han ganado el bien merecido título simbólico de "El Embajador Deportivo de Costa Rica en México". Le deseamos grata permanencia y que disfrute de las grandes simpatías de que aquí dispone. LA REPUBLICA le presenta su mejor saludo de bienvenida.

Todavía no pertenecen al Orión Valenciano ni Piche García

Anteayer entrenaron con el equipo orionista los conocidos delanteros saprissistas Guillermo Valenciano y Piche García. Eso se ha prestado para una serie de versiones inclusive llegando a asegurarse que habían sido ya cedidos a préstamo por su club. La realidad es la que vamos a detallar, la directiva morada no ha dado ningún paso en ese sentido y por lo tanto ambos siguen perteneciendo a ese club. Existe la posibilidad de que una vez conocida por esa directiva la lista de 18 jugadores, para el próximo campeonato, que presentará el próximo lunes el director técnico Jorge Thomaz, se hagan transacciones con los restantes elementos que se considera-

no son imprescindibles para esa campaña oficial. Y parece que es propósito de los dirigentes saprissistas ayudar al Orión a fortalecer sus filas, en el afán de que pueda competir con posibilidades en el torneo de la Asociación Nacional de Fútbol. Será cuestión de esperar a la sesión del lunes para saber cuáles serán los jugadores disponibles que queden en el club morado.



RESULTADOS DEL TIRO

San José, 3 de Mayo de 1961. Sr. Luis Cartín P. Redactor Deportivo. "LA REPUBLICA". Estimado Señor: El Club de Tiro y Caza de San José, muy atentamente desea informarle del resultado de la competencia con revólver "38". Efectuado en el polígono de "La Verbena" el domingo 23 de Marzo. Es digno de elogiar el esfuerzo efectuado por el Sr. Francisco Colina ganador de la competencia, después de ir perdiendo en la precisión por veinte puntos, en gran dominio de sí mismo, ganó por dos puntos, con el mayor mérito el total de la competencia. Nuestras felicitaciones a éste magnífico deportista.

La competencia en sus tres primeros lugares se definió así:
1º — Francisco Colina C. Precisión 266, Silueta 284, Total. 550.
2º — Rodolfo Jiménez R. Precisión 287, Silueta 259, Total. 546.
3º — Guillermo Robles A. Precisión 286, Silueta 259, Total. 545.
Competieron también con gran mérito los novatos: Rodrigo Ruiz y Nick Grey, asistieron además otros competidores. Agradeciéndole altamente su fina atención por la publicación de esta información nos es grato suscribirnos muy atentos y seguros servidores.
Club de Tiro y Caza de San José.

Juan Ulloa fue operado con éxito



— Hoy posiblemente sale del Hospital del Seguro Social —
Ha sido operado de la apéndice con todo éxito el conocido futbolista internacional Juan Ulloa en el Hospital del Seguro Social. Está totalmente fuera de peligro y su recuperación es tal que nada tendría de raro pudiera abandonar hoy dicho establecimiento hospitalario, para descansar en su propio hogar. De seguir en esa misma forma se cree que podrá volver a entrenar dentro de unos diez días y tal vez jugar formalmente en un par de semanas. Nos alegramos y esperamos ver muy pronto en acción al artista manudo.

deportes

— Por LUIS CARTIN —

Real Madrid cambió fecha para jugar en Costa Rica



Pareciera de acuerdo con una carta recibida, desde la capital española, por el colega Juanito Martín Guizarro y que tuvo la gentileza de mostrarnos que la fecha para la única actuación del Real Madrid ha sido variada por sus dirigentes. Le decimos porque los organizadores de dicho evento lo tienen programado para el domingo trece de agosto y de acuerdo con

dicha carta los merengues tienen en sus planes jugar aquí el día martes o sea dos días después. Al informar al público de este cambio de fecha sobre todo para aquellas personas que de muchos lugares lejanos del país y aún del exterior se preparan para venir a ver el partido, lo hacemos también para los directivos del Orión

F. C., que son los promotores del gran suceso. En realidad como todavía faltan tres meses y medio para la presentación del ballet madrileño, creemos que sobra tiempo para clarificar la situación de fechas. Por el momento hemos dado la noticia anterior con base en líneas emanadas del propio club madrileño enviadas al colega Martín Guizarro.

CABLES DEL FUTBOL MUNDIAL

MAS EXTRANJEROS PARA ITALIA

ROMA, 5. AP—La Federación Italiana de Fútbol aprobó el pedido de los equipos profesionales para contratar jugadores extranjeros adicionales.

EN CHILE JUGARAN COLOMBIA Y PERU

LIMA, 5. AP—Después de extensa discusión, los delegados de Perú y Colombia, acordaron jugar un tercer partido definitivo eliminatoria de la Copa Mundial de Fútbol en el Estadio Playa Ancha, de Valparaíso, Chile. El encuentro se realizará el 11, siempre que Perú ganara su encuentro del domingo frente a Colombia. Los colombianos ganaron a Perú 1 a 0 en Bogotá el domingo pasado.

JUSTO GANE DE PALMEIRAS

BUENOS AIRES, 5. AP—La prensa local coincide hoy en acreditar como merecido el triunfo logrado ayer por el campeón brasileño de fútbol, Palmeiras, sobre Independiente, de la Argentina, por dos a cero, en el primero de sus dos encuentros por la copa de campeones sudamericanos. Los diarios señalan, sin embargo, que la labor de los paulistas no fue deslumbrante ni mucho menos, pero que ello se debió posiblemente a que en ningún momento fueron exigidos a fondo por los campeones argentinos de 1960, que cumplieron una actuación sumamente floja. El diario La Nación dice que no pareció precisamente un coltaje entre campeones de dos países de prestigiosa trayectoria en el fútbol, por lo poco de bueno que se vio y la evidente falta de empeño de los jugadores, que parecían retacar su esfuerzo. Pero aún dentro de esa mediocridad, bien pronto surgió la diferencia decisiva: un centro y otro adversario. Palmeiras, ser-

no, sobrio, dando de sí lo que el rival le exigía, moviéndose siempre en función de conjunto, con una marcación que luego se hizo drástica".

LLEGO BRASIL A CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 5. AP—Llegó hoy a esta capital el seleccionador brasileño de fútbol que el domingo jugará aquí con el equipo de Chile en disputa de la Copa O'Higgins. Los brasileños jugarán un segundo partido el 11 de este mes.

MEXICO ENTRENO EN LONDRES

LONDRES, 5. AP—El equipo mexicano de fútbol realizó hoy una extensa práctica como parte del programa de adiestramiento antes de vérselas con el conjunto inglés. "Este es un equipo feliz y confiado", dijo un funcionario mexicano. Sabemos que el partido del miércoles es duro, pero hemos vencido a Inglaterra en México y podemos hacerlo otra vez. Un equipo de fútbol nunca va a ninguna parte si no comienza a pensar que va a ganar". El partido será en el estadio de Wimbley, donde Inglaterra ya venció a España 4-2, esta temporada y donde aplastó a Escocia 9 a 3 el mes pasado. En conjunto, Inglaterra jugó 5 partidos internacionales esta temporada y los ganó todos. Los expertos dicen que es el mejor team que Inglaterra ha tenido en años. México tiene una duda sobre su equipo, el zaguero Pedro Náje-

ra tiene una herida leve en la pierna. No sabemos si podrá jugar contra Inglaterra, pero confiamos que sí, dijo un vocero.

Los juegos en Europa fueron buena experiencia para nuestros hombres y los ayudará a medir a los rivales que podrán tener en la Copa Mundial en Chile, añadió el vocero. No hemos llegado aún a las finales, pero ya estamos casi allí".

México necesita ganar un sólo juego más, en los partidos de clasificación —contra Curazao en Curazao, para ir a la disputa de la Copa Mundial y la vención a Curazao 7 a 1 en México.

Los 22 jugadores mexicanos proyectan ejercitarse dos horas cada semana en el suburbio de Greenford, hoy se dividieron en dos equipos y jugaron un match de práctica.

Los observadores ingleses que los vieron en acción se mostraron impresionados por la velocidad y buen control de la pelota.

Los mexicanos visitaron algunos sitios de interés en Londres hoy y también hicieron algunas compras. La Asociación Inglesa de Fútbol les proyectó visitas a teatros y otros compromisos sociales. Mientras tanto, el conjunto inglés se preparó para su partido del miércoles.

Inglaterra probablemente echará de menos a Greavers, que es uno de los mejores goleadores del mundo, marcó dos tantos contra España en noviembre y tres contra Escocia el mes pasado, pero está suspendido por su club Chelsea.

Destacados elementos aceptan puesto en el Tribunal de Penas de la Asofútbol

Siguen trabajando empeñosamente la recientemente fundada Asociación Nacional de Fútbol. Como dentro de sus planes está la creación de un Tribunal de Honor, que sería el de última instancia de último recurso, en casos en que los clubes no llegaran a ponerse de acuerdo sus delegados a representantes han estado trabajando en ese sentido. Han visitado a destacados cabaleros de indiscutible integridad

moral, para pedirles que formen parte de dicho tribunal y en realidad han tenido mucho éxito pues mientras unos han aceptado, otros estudian el ofrecimiento.

Podemos adelantar que don Ricardo González, Lic. Humberto Pacheco y Prof. Rogelio Coto están dentro de los valiosos elementos que integrarán este Tribunal, lo que viene a garantizar la honestidad de sus futuros fallos.

ANUNCIOS DE ACCION RAPIDA

APT: 2130

TELS: 1011 - 1014

La República

Sábado 6 de mayo de 1961

SANTORAL SAN EVODIO

EL TIEMPO DE HOY

Aguaceros moderados en casi todo el territorio nacional. Lluvias más intensas en las regiones costaneras del Pacífico y del Atlántico.

Temperaturas de ayer en San José:

Máxima: 25.7 °C
Mínima: 17.7 °C

Servicio Meteorológico

TELEFONOS DE URGENCIA

Cuerpo de Bomberos: 3099
Dirección Gral. de Detectives: 2022
Cruz Roja: 2471
Hospital San Juan de Dios: 5820
Seguro Social: 6110
Dirección Gral. de Tránsito: 2298
Patrullas.

SERVICIO SOCIAL DE ESTE DIARIO

Si Ud. necesita empleo o empleado dirijase personalmente a nuestras oficinas y le anunciaremos para que resuelva su problema. Nuestro servicio es sin costo para Ud.

JOVEN desea solicitar empleo, como agente comercial, en cualquier rama del comercio. Jorge Aguilar Zúñiga, Pavas. Casa N° 62.

SEÑORA mayor desea trabajar por el día en restaurant o casa familiar como lavandera. Informes: Sra. María Luisa López, Selva en Pensión Nicaragua.

CONFITERO competente práctico en máquinas automáticas, ofrece sus servicios preferible fuera del país. Informes: Tel. 1959, Carlos Cordero Ortega.

JOSE JOAQUIN QUESADA MARIN. Solicita empleo como AGENTE COMERCIAL en cualquier rama de comercio. También posee conocimientos de mecánica, por lo que bien podría adaptarse a cualquier clase de trabajo en TALLER DE MECANICA. Avisar al Cuerpo de Bomberos de Cartago.

PERSONA desea solicitar trabajo, como detective, guarda nocturno, etc. Para informes San Josecito de Alajuelita, Apartado de Correos preguntar por Luis Retana Mora.

JOVEN, bachiller y mecanógrafo, desea solicitar empleo. En oficina o casa comercial. Sin pretensiones de sueldo. Para informes Ciudadela de Hatillo, Casa N° 286.

TUBOS DE CONCRETO



FABRICA HERRERA

Depósito en Cinco Esquinas
Teléfono 5285 Apartado 1153

SERVICIO PULLMAN Ltda. Sale a las 6 a.m. diario a Puntarenas y Guanacaste con traslado inmediato en Barranca. Teléfono 7025.

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS, AARRREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 8162. Apartado 1793.

PROPIEDADES

EN BARRIO ESCALANTE. Casa moderna, de tres dormitorios, 2 baños, hall comedor, antecomedor, cocina, garage, cuarto y baño de servicio. Tiene hipoteca bancaria. Informes teléfono: 4670.

EN LA SABANA LOTES. Sin prima en elegante urbanización el tamaño que Ud., necesita, 10 años para pagarlo. Informes. Teléfono 4670.

MAQUINA PARA TUBERIA

Hacemos tubería en todo diámetro, tanques para gasolina, diesel, canfín, agua o cualquier líquido en láminas desde 1/16 hasta 1/4" de grueso le ofrece el "Taller Mecánico de Gonzalo Rojas M." Situado en el edificio Mova, teléfono 1415, apartado 829 San José C. R.

MADERAS

DEPOSITO
LOS
ANGELES
Teléfono 5815
PLAZA
KILOMETRO 1
HACIENDA
FLORIDA LTDA.

DIRECTORIO PROFESIONAL

MEDICAMENTOS HOMEOPATICOS de la mejor procedencia en la Botica del Carmen. 300 vrs. Norte Hotel Costa Rica.

ESPECIALISTA EN ESTOMAGO
E INTESTINOS, HIGADO Y
VIAS BILIARES

Dr. Mario Miranda G.
Teléfonos 6932 -- J-4871
Clínica Orlich
Frente al Hosp. S. J. de Dios

OPTOMETRISTA
Dr. Ramón Jiménez C.
Avenida 2° frente al Teatro
Nacional. Tel.: J-2217. Ap. 217

ABOGADOS Y NOTARIOS
Lic. Alfonso Carr.
Pasaje Dent. Teléfono 5116

Lic. Otto Fallas M.
Abogado y Notario
Altos La Sevillana
Tel. 5901

Lic. José Luis Redondo G.
Abogado y Notario
Altos Zapatería El Récord
Tel. J-1117

CONTADORES PUBLICOS
AUTORIZADOS

Rodrigo Sotela
Lic. en Ciencias Económicas
Contador Público Autorizado
Estudios Económicos,
Financieros y Auditorías
Tel. 2581 Calle 9° N° 55 N.

Reparación
técnica y
esmerada
en su
encendedor



RONSON
EXTENSO STOCK DE REPUESTOS

Joyería
HNOS. ROJAS ESQUIVEL

Costado del estacionamiento de la
antigua Botica Francesa.



LIMPIEZA DE:
Tanques Sépticos
Cloacas
Tubos
Pilas
Desagües y
Servicios Sanitarios
obstruidos o taqueados
Teléfono 4678 - Apartado 4609

COSEVI

SUS USAS TAMBIEN merecen
ser esmaltadas con

Danelak

El esmalte perfecto por su brillo
inigualable y su duración excep-
cional.

AUTOMOVILES

VEHICULOS USADOS a precio
de verdadera oportunidad al
contado:

-WILLYS, curvito 1957 \$ 9.500
-MORRIS, 1950 \$ 3.000
-LAND ROVER, 1956 \$ 7.900

Verlos en Agencia AUSTIN
Tel. 7235

NEGOCIOS

RUMMAGE SALE o Venta de
CACHIVACHES. Ropa ameri-
cana usada. Ropa para mujeres,
hombres y niños. Zapatos, arti-
culos de casa, etc.
¡VIERNES! 5 de MAYO ¡VIER-
NES! Avenida Central contiguo
Sears. USA International
Women's Club.

OPTICA

VISION LTDA.

TEL. J-3130 - AP. 757
125 varas Norte del
Banco Central

Le ofrece un servicio
completamente moder-
no en la preparación de
la receta de su médico
oculista y Caja de Segu-
ro Social a los precios
más justos de San José.

EXAMENES CIENTIFICOS
DE LA VISTA

MAQUINARIA

ERIC C. MURRAY, S. A. tiene
para la venta los siguientes vehicu-
los y Maquinaria, debidamente re-
visada:

CAMION GMC GASOLINA, de
3½ toneladas, año 1952

CAMION GMC GASOLINA, de
2½ toneladas, año 1953

CAMION MERCEDES BENZ
DIESEL, de 4½ toneladas, año
1954

TRACTOR ALLIS - CHALMERS
DIESEL, modelo D270, con Sis-
tema hidráulico de levante, Polea,
Toma de fuerza, Eje delan-
tero ancho.

TRACTOR ALLIS - CHALMERS
CANFIN, modelo C, con Sistema
hidráulico de levante, Polea,
Toma de fuerza, Eje delan-
tero angosto, Equipado con Se-
gadora de 5' para charrales,
Cultivadora de 2 o 4 surcos,
Rastra de 6' de discos.

TRACTOR MASSEY HARRIS,
tipo Ponny, de gasolina, Llanta-
s angostas para cultivo arroz,
Ejes ajustables, equipado con
Cultivadora de escardillos.

TRACTOR ALLIS - CHALMERS
modelo WC, de canfín, con
Llantas 13-28 atrás y 7.00-15
adelante, completo con Barra
de tiro, Toma de fuerza.

TRACTOR ALLIS - CHALMERS
MODELO G, para cultivo de
arroz, Llantas angostas 6 x 30,
Sistema hidráulico de Levante,
Equipado con Cultivadora de
escardillos.

Se aceptan cambios, se dan fa-
cilidades. Informes a los Tels. —
2082 y 7124.

El Premio Lenin se le concede a Fidel Cas- tro por haber traicionado al pueblo cubano

NUEVA YORK, Mayo — Los
periódicos diarios de los Estados
Unidos, al hacer un análisis de
los últimos sucesos en Cuba,
conducen en lo siguiente:

(1) Que el Primer Ministro so-
viético Khrushchev concedió el
premio de la paz de Lenin a Fi-
del Castro, no por haber impul-
sado o fomentado 'la paz' sino
porque el cubano ha impulsado
la causa del totalitarismo y ha
traicionado al pueblo cubano
entregándolo al comunismo.

(2) Que Castro, en su procla-
ma del día del trabajo (día 1° de
Mayo), oficialmente reconoció
que Cuba se había convertido en
un estado "socialista", en otras
palabras "comunista" o comunis-
toide, y que Castro se quitó por
completo el antifaz "y se colocó
el manto del dictador sobre los
hombros en presencia de todo
el pueblo cubano y de todos los
latinoamericanos".

El Diario WASHINGTON
STAR expresó el comentario si-
guiente:

"Difícilmente podría negarse
que el Primer Ministro Fidel
Castro de Cuba merece en buen
grado el 'premio de la paz' de
Lenin que acaban de otorgarle
los hombres del Kremín.

"Después de todo, este premio
se le concede en reconocimiento
de haber rendido servicios efi-
cientes y leales a la causa del
totalitarismo rojo, y en ese sen-
tido Castro ciertamente lo ganó.
Conquistó este premio porque ha
convertido a su país en práctica-
mente una cabecera de playa co-

munista en el Hemisferio Occi-
dental.

"Desde luego, el premio de 'la
paz' de Lenin muy poco tiene
que ver con la promoción de la
paz. Antes por el contrario, se
confiere únicamente a aquellos
que realizan labor destacada en
ayudar a los hombres del Krem-
lín a llevar a efecto su guerra
contra la libertad y su campa-
ña para establecer su domina-
ción sobre el mundo.

"En este sentido, el joven dic-
tador cubano bien merece este
premio que le dan los rusos,
porque nadie más que él ha rea-
lizado una labor más intensa
por preparar el camino para
un programa muy muerto y po-
tencialmente muy peligroso de
subversión y agresión soviéti-
cas en las Américas".

Sirvienta menor "evacuaba" cosas

El detective Rodríguez Mejía
convenció con una jovencita em-
pleada en casa de la señora
Dora Camacho de González,
quien había denunciado robo
de varios objetos de valor y
dos billetes de cien colones.
Los hechos se produjeron en
casa de la denunciante.

La niña fue entrevistada en
la misma casa y declaró que
efectivamente cometió las fal-
tas. Agregó que dispuso del
dinero. El asunto, para trámi-
te se encuentra en manos de la
Juzgado de Menores.

"COMO PRESIDENTE ME SIENTO SATISFECHO DE LA ACTITUD DE LOS ESTUDIANTES"

Por haberlas recibido tarde de la noche del miércoles, no fue posible en nuestra edición de ayer publicar las declaraciones del Presidente relacionadas con la huelga estudiantil, por lo que nos permitimos hacerlo hoy. Dice el Sr. Presidente:—

"De la actitud asumida por un grupo de estudiantes de segunda enseñanza, me agrada lo que hay en ella de reacción vital democrática frente a la amenaza de la penetración comunista, de defensa a los principios republicanos sobre los que está organizada nuestra nación de repudio a las sangrientas represiones de que se ha hecho objeto a un nuestro hermano que ha sido el primer herido. En cuanto significa eso, la huelga de los estudiantes, merece la simpatía y el apoyo de todos los demócratas; de allí que en lo personal y como Presidente de un país libre y respetuoso de los derechos humanos, me sienta satisfecho de los estudiantes que asumen una posición activa y beligerante en defensa del concepto democrático, occidental y cristiano que tenemos de la vida y de repudio a aquellos regímenes que con crueldad tratan de imponer el materialismo a sus semejantes."

En ese vivo despertar democrático, los estudiantes de varios colegios decretaron el cese de labores en sus respectivos establecimientos y, abandonando sus aulas, se han lanzado a la calle. Sienten ellos que ha llegado el momento de asumir su responsabilidad en la defensa de nuestro sistema de vida y han adoptado una actitud que saben trascendente, seria e importante. Estoy completamente seguro de que al dar ese paso, los estudiantes tienen plena conciencia de lo que el mismo significa, y que si se detuvieron a darlo, es porque se sienten maduros y responsables de sus propios actos y de su influencia en los destinos de la Patria. Es alentador que los jóvenes demócratas costarricenses hayan adoptado por asumir una actitud activa responsable actuando según el dictado de sus conciencias. Así estimo que han procedido los jóvenes estudiantes y como confío plenamente en su responsabilidad, en la madurez de sus principios y en la seriedad de sus actos, he dado órdenes precisas, estrictas y terminantes al Secretario de la Comandancia en jefe para que retire de las calles de la ciudad Capital y de todas aquellas poblaciones en que haya estudiantes en huelga, absolutamente a todos los miembros de la Guardia Civil. Estoy cierto de que en la misma forma en que los estudiantes han tomado el banderín de paladines de nuestra democracia y de nuestra institucionalidad, realizarán todos y cada uno de sus actos, que estarán movidos y normados por su propia cultura y responsabilidad. Las autoridades de la República no intervendrán absolutamente en ninguno de los actos de los estudiantes y esto, porque sabemos que los jóvenes costarricenses que son y se sienten capaces de ponerse a la vanguardia en la defensa de las instituciones patrias, no precisan vigilancia alguna y

que ha asumido la responsabilidad de sus propios actos.

En la mañana de hoy me visitaron alarmados algunos padres de familia que tienen a hijos suyos en el movimiento estudiantil; yo los tranquilicé y les cité la posición ejemplar asumida por las estudiantes del Colegio Superior de Señoritas, vieja y legítima gloria de la enseñanza nacional, que de nuevo ha confirmado su tradición de ser uno de los centros de educación secundaria más altos, nobles y responsables del país. Los estudiantes de ese Colegio, después de manifestar su posición anticomunista definitiva, sin dejar lugar a ninguna duda, después de haber condenado las salvajes persecuciones de nuestros hermanos de América que sufren la opresión comunista, se negaron a participar en el movimiento de masas que trata de obligar al Poder Ejecutivo a asumir determinada conducta en el campo de las Relaciones exteriores. Argumentaron esas inteligentes y magníficas muchachas que la Constitución Política, como única excepción, deja el manejo de las relaciones internacionales en las manos exclusivas del Presidente y del Ministro de Relaciones Exteriores, precisamente por la delicadeza que son estos asuntos, por las implicaciones que pueden tener en el concierto de las naciones, por los puntos de vista colectivos que deben ser contemplados en las consultas privadas y directas entre gobierno y gobierno y porque, finalmente, resulta muy peligroso sentir el precedente de sujetar la política exterior de un país a la presión, que hoy se produce por una causa noble y justa, pero que mañana puede ser impulsada por demagogos o por fuerzas interesadas que no procuran el bien nacional sino el triunfo de sus tesis particulares e intereses.

Dije a los padres de familia que me visitaron, que entendiendo claramente el afán democrático de los muchachos, estaba cierto de que ellos asumirían una actitud igual a la que expuso la representante del Colegio de Señoritas que escuché por la radio una vez satisfechas sus inquietudes democráticas, pues pondrían ellos en peligro, a fuer de buenos cristianos y personas responsables, con una actitud obcecada, los beneficios que se están obteniendo con la actitud definida y clara adoptada por el gobierno de Costa Rica, cuyo propósito es detener los fusilamientos en Cuba, y que estaba seguro que, una vez que los jóvenes estudiantes hubieran demostrado públicamente su repudio al gobierno cubano, regresarían a clases.

En una carta que he dirigido a la señora Presidenta de la Acción Femenina Cristiana, con más amplitud, analizo la posición de Costa Rica frente a Cuba y ruego a todos los estudiantes leer las razones que allí se consignan en la certeza de que, así como el Gobierno comprende la actitud de los estudiantes, éstos comprenden la que el Poder Ejecutivo ha asumido. Espero que con todos volvamos a la tranquilidad y a la serenidad que se

requieren para adoptar las determinaciones importantes, como son las que debemos tomar frente al comunismo y frente a las violaciones de los derechos humanos.

El Gobierno dio el nermiso

para la concentración en el Parque Nacional el día 3 de Mayo, en el entendido de que era una actitud de costarricenses, y no de políticos ni de extranjeros, ya que los políticos deben observar los términos del Código

Electoral para sus manifestaciones y los extranjeros respetar la paz y tranquilidad de Costa Rica, no debiendo ni unos ni otros tomar para sí los movimientos netamente democráticos de los estudiantes".

Conferencia sobre plagas y enfermedades en la agricultura

Las plagas y enfermedades dañinas a la agricultura y ganadería no existentes en Costa Rica, pero que pueden ser introducidas por viajeros, fue uno de los temas tratados por el Dr. George H. Berg —técnico de la organización mundial FAO— en una conferencia que dictó en la Facultad de Agronomía de la Universidad, como parte del programa divulgativo que vienen desarrollando cooperativamente el Ministerio de Agricultura y Ganadería y el OIRSA.

El conferencista enfatizó ante cuarenta estudiantes de Agronomía sobre la importancia de los Servicios de Cuarentena, que en los puertos y otros lugares de ingreso al país, presta el MAG, con el objeto de resguardar de plagas y enfermedades a las actividades agropecuarias.

El Dr. Berg ilustró su conferencia con una serie de películas, a fin de que los estudiantes completaran sus ideas sobre aspectos importantes del trabajo

preventivo de Cuarentena, y, la importancia que tiene la cooperación del público, ya que no son pocas las personas que protestan por esas medidas que tienen objetivos benéficos para el país.

El técnico de la Organización de las Naciones Unidas, para la agricultura y alimentación, regresará mañana a Nicaragua, país sede de OIRSA, organismo regional de América Central, México y Panamá, ante el cual está asignado el Dr. Berg.

LA RIQUEZA DE...

(Viene de la Página 9)

bien ser socialistas porque esa es la forma económica que su pueblo comprende. El imperio español, como recordarán ustedes, especialmente en las regiones indias, nunca tuvo una sola empresa verdaderamente privada.

Según la historia las famosas minas de oro no eran privadas: las administraba el Rey de España. Que cada país elabore su propia reforma social no debe incomodarnos, si esa tarea se realiza libremente, amistosamente y no es instrumento de la política de potencias de Ultramar.

Creo que el interés de los Estados Unidos radica en dos aspectos. El primero es que

cada país se desarrolle él mismo con fuerza, con éxito, con humanidad, en la forma que elija, y con libertad. El segundo, que ningún país sea traicionado, engañado o intimidado y hecho presa de las garras de la lucha imperialista de los imperios sino-soviéticos, bajo los cuales el pueblo está perdido conforme el imperio florece. Esto sentado, no temo al resultado del desarrollo comercial, en cuanto a los Estados Unidos se refiere. Cuanto más fuerte sea, y mejor instruida y equipada esté la América Latina, más ampliamente se distribuirá su riqueza, y más se beneficiará el comercio entre nuestros países.

PRORROGA PARA ENTREGA DE LA VIA SIQUIRRES-PAVONES

El Sub Contralor General extendió autorización para prorrogar el tiempo que debía entregarse la importante trocha entre Siquirres y Pavones, uno de los principales tramos de la futura carretera a Limón.

La nota del Sub Contralor dice al Jefe de Vialidad del MOP: "que la Contraloría aprueba la prórroga por tres meses más, para la entrega por parte de la firma Jiménez y Sotela de los trabajos a que se refiere la licitación número 7082 'Trabajos en la vía Siquirres-Pavones'".

URBANIZACION CURRIDABAT

(100 varas Sur de la Parada de Camiones)

Vendemos lotes en diversos tamaños, de 243 varas² en adelante.

Separe el suyo con \$ 1.900 presentes y el saldo en 60 abonos mensuales aproximadamente de \$ 150.00.

MAS INFORMES AL TELEFONO: 6632

OFICINA VAZQUEZ DENT LTDA.

— 100 varas Este Biblioteca Nacional —

VEA HOY Por el

canal 7

- 4:57 p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día
- 5:00 Fábulas
- 6:00 Telenoticias Canal 7. (vivo)
- 6:30 Aventuras de Charlie Chan
- 7:00 Revista Aérea de 1959
- 7:30 Transportando a Millones
- 8:00 Tercera Llamada
- 8:30 Aventuras de Mike Malone
- 9:00 Momentos de Inspiración (vivo)
- 9:30 Documentales
- 10:00 Patrón Canal 7, Despedida, Himno Nacional



ESPECTACULAR COLISION. En Avenida 6ª, Calle 4ª, se produjo violento estrellonazo, a consecuencia del cual quedó arruinado este llamante coche deportivo. Pese a lo violento del choque, no hubo daños personales. (Foto Céspedes).

¡¡UNA MARAVILLA FILMICA!!

UN GRANDIOSO ESPECTACULO ARTISTICO

HOY

A las 3 — \$ 3.00 A las 7.30 — \$ 4.00
 LO QUE SOLO PUEDE VERSE EN EL CINE... TRES SOBERBIAS EXHIBICIONES DE BALLET EN UN FILM.
 Con la VISION y el SONIDO del GRAN CINE

REX

EL BALLET en todo su esplendor, en magnificos colores

Una Producción de Paul Czinner



EL MARGOT FONTEYN BALLET REAL DE LONDRES

(The Royal Ballet)



EL LAGO DE LOS CISNES

(Acto II) (TCHAIKOWSKY)

La más brillante y dramática representación del eterno sueño del amor imposible.



EL PAJARO DE FUEGO

(STRAVINSKY)

El espectáculo que conmovió a una generación y dió nacimiento a la música moderna.



ONDINA

(HENZE)

Desafiando las tormentas del mar y las pasiones, la Ninfa de las aguas se convierte en mujer al conjuro del Amor.

JOSELITO RAVENTOS - ARANJUEZ

A las 3, 7 y 9 — \$ 3.00 A las 8 — \$ 3.00

¡UN GRAN EXITO ESPAÑOL! ¡UN FILM INOLVIDABLE!

LA ODISEA MAS ESPECTACULAR VIVIDA POR UN NIÑO CUYO DESTINO ERA LIBERTAR A SU GENTE DE LAS GARRAS DE UN IMPOSTOR!



ORO FILMS MEXICO presenta a

JOSELITO
 (EL NIÑO DE LA VOZ DE ORO) en

el pequeño coronel

UNA PELICULA MARAVILLOSA EN EASTMANCOLOR!

con TOMAS BLANCO - FERNANDO SANCHO - MARIA MAHOR
 DIREC. ANTONIO DEL AMO



LA AVENTURA QUE TODO NIÑO DESEARIA VIVIR...

LUX

3 — \$ 2.00
 7 — \$ 2.00
 9 — \$ 2.00
 La maravillosa voz de ANA MARIA OLARIA con Armando Calvo — Lucia Prado en la JOYA musical en Eastmancolor:

ZARZUELA 1900

-CAPITOLIO-

A las 3, 6.45 y 9 — \$ 2.00
 ¡GANO CINCO "OSCAR"!
 Jack Lemmon — Shirley MaLaine — Inconveniente menores de 18 años

PISO DE SOLTERO

-ADELA-

A las 3, 6.45 y 9 — \$ 2.00
 ¡SE DESCUBRE EL SECRETO!
 James Stewart — Vera Miles en el GRANDIOSO IMPACTO en bellos colores:

EL F.B.I. EN ACCION

- REINA -
 8 — \$ 2.00
 ¡En colores!
 EL DIA DE LOS ENAMORADOS
 ¡Bellisimal

- CID -
 8 — \$ 1.50
 Alan Ladd en la aventura hindú:
 CALCUTA
 ¡Formidable!

- GUADALUPE -
 7 y 9 — \$ 1.50
 Gary Cooper y Jean Arthur
 LA JORNADA TRAGICA
 "El Llanero"

- PUNTARENAS -
 4 y 7 — \$ 1.50
 Cinemascope - colores
 DEMETRIO
 EL GLADIADOR
 Victor Mature.

Reunión de autores en el Paraninfo de la Universidad hoy a las 2 p. m.

A las dos de la tarde, en el Paraninfo de la Universidad vieja, sita en el Barrio González Lahmann, tendrá lugar la asamblea general de la Asociación de Autores Costarricenses, con el propósito de nombrar la nueva directiva para el próximo periodo. También será electo el nuevo Consejo Directivo de la Editorial Costa Rica. La información fue suministrada por la destacada escritora costarricense Prof. Lilia Ramos.

Otras fuentes vinculadas a la Editorial Costa Rica, dijeron a LA REPUBLICA que los asisten-

tes recibirán una agradabilísima sorpresa, en relación con la edición del primer libro de la Editorial, que llevará como título "A TRAVES DE MI VIDA" (memorias de don Carlos Gagini).

Informaciones recogidas en la casa editora indican que el libro se encuentra en prensa, y que su presentación y demás detalles tipográficos constituyen para ellos timbre de orgullo. No dijeron cuándo entrará en circulación. Las fuentes respondieron simplemente a nuestra pregunta: "será un extraordinario éxito de librería."

JAPON ALREDEDOR DEL MUNDO

TOKIO (ENS) — Representantes de la Agencia oficial de promoción del comercio del Japón, JETRO, encontraron un entusiasmo interés por los productos de fabricación japonesa entre los industriales y hombres de negocios de la zona Centroamericana, en visita que recientemente hicieron a la misma. Los señores Hirose y Sano, de la oficina de JETRO en México, visitaron El Salvador y Nicaragua para iniciar las actividades de fomento comercial en esa zona, la cual va adquiriendo una importancia cada vez mayor, informando a su regreso que de las conversaciones sostenidas con destacadas personalidades de esos países, en las cuales se les solicitaron datos acerca de una gran variedad de productos de fabri-

cación japonesa que podrían ser importados; desde lo referente a radios transistores hasta lo que a maquinaria pesada, sobre todo para la generación hidráulica de electricidad fabricada por Toshiba, se refiere. El ejemplo más notable de cooperación japonesa con los países del área centroamericana, lo ofrece una fábrica de hilados y tejidos instalada en El Salvador gracias a una inversión conjunta. Esta fábrica produce actualmente hilos y telas para el mercado salvadoreño y para los países vecinos de Centro América, y en ella se encuentran aproximadamente 750 salvadoreños y japoneses trabajando conjuntamente en el manejo de 25.000 husos y 260 telares durante las 24 horas del día.

HOY SABADO 6 DE MAYO DE 1961.—

¡El titán del siglo, lo más grande que ha realizado el cine hasta la fecha! ¡Aproveche las últimas semanas de exhibición, la película se va de Costa Rica!

— VARIEDADES —

3—7.30 \$ 5.00



KIRK DOUGLAS · LAURENCE OLIVIER · JEAN SIMMONS
 CHARLES LAUGHTON · PETER USTINOV · JOHN GAVIN

ESPARTACO

No son válidas las entradas de favor. De lunes a viernes funciones especiales para estudiantes. Consulte con la Empresa al teléfono 2066.—

¡Furioso espectáculo del oeste en radiantes colores! ¡Y el maravilloso corto de gran fuerza dramática!

EL PEZ DORADO

— CALIFORNIA —

(SELECTIVO Y ELEGANTE)

4—6—8 \$ 2.00

PALACE

IDEAL

3-7-9 \$ 2.00 6.30 y 8.30 \$ 1.50

Fred MacMurray en el estreno Columbia:

"ENTRE LA LEY Y MI AMOR"

MODERNO | LIBANO | ZAIDA

3 6.45 8.45 \$ 1.50 | 3.15 7.15 9.15 \$ 1.50 | 8 \$ 1.50

¡Estreno Allied Artists de Intriga y misterio, Steve Brodie, en

"ESPIONAJE EN EL ESPACIO"

ROXY

COLON

3 \$ 1.50 — 7-9 \$ 2.00

6.30 y 8.30 \$ 1.50

MUCHACHAS EN MOTONETA

NO ES DAMA, ES MI MUJER

Estreno Itallano.

Tony Curtis.

CASTRO

RIO

7.30 \$ 2.00

3 \$ 1.00 — 8 \$ 1.50

NI SANGRE NI ARENA
 Cantinflas. Pre estreno.

A 2 PASOS DE LA HORCA
 Fred MacMurray.

PRONTO: "Furia de Juventud", "Judith y Holofernes", "Retrato en Negro", "Ducho en el bosque".